

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

HomeFunSuper

Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988

Today is
FREE Popcorn
Shopping Day

f Like us on Facebook

Fundacion 'Bridging the Natural Bridge' a firma un MoU cu AIB Bank N.V.

Lo bay construi un brug nobo pa pasa riba Natural Bridge



ORANJESTAD (AAN): E fecha 2 di September 2005 ta un fecha cu Aruba semper lo recorda. Riba e dia aki Aruba su mundialmente famoso Natural Bridge a cay den otro. Noticia di e collapse a atrae hopi local na e lugar pa mira loke a resta di un atraccion hopi popular riba e isla.

Ta for di un tempo caba tin un grupo ta trahando intensivamente hunto tras di cortina pa por realisa un proyecto pa restablece e lugar aki como un atraccion adicionalmente na brug natural aki.

Pa realisa e Proyecto a establece un fundacion cu e meta pa crea un atraccion adicional na e Natural Bridge. E proyecto aki lo contribui na e desaroyo social economico di e isla.

Negociacionnan di fase 1 cu Citgo ta continua:

Meta di Aruba ta pa sali for di e contract cu Citgo sin core algun riesgo financiero

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba hunto cu RDA ta den negociacion cu e compania Citgo pa sali for di e contract mas liher posibel. Segun e contract firma cu Citgo pa e Gobierno anterior, pa october 2020 Citgo lo mester a inverti suficiente y rehabilita e refineria pa e por ta operacional. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu recien Citgo a admiti di no ta posee e fondo pa cumpli cu esaki cu ta duna Gobierno di Aruba e posibilidad pa dos opcion.

Pa loke ta trata e preocupacionnan cu tin pa cu e



situacion di e trahadonan di e refineria, Prome Minister a enfatisa cu e interes primordial di Gobierno di Aruba ta pa garantisca cu tin trabao pa e trahadonan aki.

Avion di JetBlue a confronta aterizahe di emergencia yegando Aruba

ORANJESTAD (AAN): Un avion di e aerolinea JetBlue cu tabata yegando Aruba procedente for di Fort Lauderdale a haya problema, cu e asina yama 'landing gear' of 'tren di aterizahe', ora di baha na Aruba.

Ta trata di un Airbus A-330, vuelo number B61411, cu mester a yega Aruba 13:25 y cu despues di a bati alarma a logra ateriza sin problema ariba pista na aeropuerto Reina Beatrix.



sale

20% OFF

toys4us
coi HUNGA di calidad!

ENTER e tienda!

SATEX AGENCIES

Seroe Blanco 8Y - Warehouse

WAREHOUSE SALE

AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.

Dilanti di edificio di Economic Center
na e parkeerplaats.

Produccion petroleo na Venezuela ta yega minimo

Conflicto Venezuela ta rementa den Citgo

*Caso Maduro contra Guaidó na Merca ta explosivo

*Posicion legal Rusia den Citgo ta bira central

ORANJESTAD(AAN)-Exactamente un año pasa, DIARIO a cuminsa informa Aruba diariamente riba e berdad di Citgo, tras di cual no tabata sconde un recuperacion milagroso pa Aruba, pero un problema mundial internacional. Prome cu a papia di e base militar Ruso y e problemanan cu a surgi na 2019, DIARIO a adverti cu Aruba a uni su mes na un conflicto mundial serio.

E situacion cu a wordo denuncia dor di DIARIO a desaroya su mes y awor ta culmina den un conflicto sumamente serio.

Citgo Petroleum Company, cu cual Aruba a



cera un contrato, no tabata cualkier compania pero un hala importante den e cadena Comunista den region di Caribe, caminda Nicolas Maduro a entrega na Rusia un arma strategico na Merca cu tabata Rusia. Na momento cu Nicolas Maduro a firma e acuerdo cu Aruba, ya tabata tin tension internacional

rond Maduro y Rusia a demostra claramente cu e ta consciente di e poder cu e tabata tin den Citgo.

Actualmente e crisis na Venezuela ta culmina na momento cu Guaidó a haci uzo di e arma cu e tabata tin como Presidente Interino reconoci como representante oficial di Venezuela na Merca y a yega na un acuerdo nobo pa e debe cu Nicolas Maduro a haci na 2016 cu mayoría di Citgo como borg.

E crisis Venezuela lo haya un buelta nobo na momento cu e financiamiento nobo wordo firma y hasta por bisa cu esaki ta e momento di gravedad cu mundo tabata teme.

Ora uni tur desaroyo di ultimo simannan por haya un bista total di e desaroyo di e crisis Venezolano, cu manera DIARIO a anticipa ta culmina den Citgo.

Na momento cu grupo Guaidó firma e acuerdo di financiamiento nobo y asina elimina e debe cu mester paga prome cu februari 2020, despues cu ya el a uza fondonan pa a paga e interes cu mester a paga algun luna pasa, e ta cambia e situacion den Citgo.

E grupo cu Nicolas Maduro a uza pa e financiamiento na 2016 y cu tabata asina importante cu el a encarcela ehecutivonan di Citgo cu a bay yega na otro acuerdo, lo hala un banda pa otro grupo haya e borg di mayoría di accion den

Citgo.

Nicolas Maduro ya ta den un situacion dificil debi na e hecho cu produccion di petroleo ta caba na Venezuela loke ta nifica cu e medidanan di Merca a alcanza nan proposito, mientras Comunidad Europeo tambe ta bay aumenta su medidanan y paisnan di Lima a dicidi cu nan lo bay persigui tur miembro di Grupo Maduro pa criminalidad.

Citgo mientrastanto no mester di PDVSA pa e funciona y a kibra tur relacion cu grupo Maduro.

E conflicto den cual Citgo a bira central, ta culmina na momento cu paisnan Comunista ta reuni y e crisis ta empeora.

E posicion di Rusia awor ta central pasobra Rusia a hunga semper cu e idea cu e por uza Citgo como un arma strategico cu den man di Grupo Juan Guaidó, pio ainda den man di financiadonan nobo cu e mayoría di accionnan, lo baha considerablemente.

DIARIO ta siguiendo tur desaroyo den un situacion cu ta bira culminante na fin di siman.

Abogado a logra convence Hues

Libertad temporal pa homber haya cu arma cu el a bay sconde pa su tata

ORANJESTAD (AAN): Recien den Corte di Husticia di Aruba tabatin un interesante caso, caminda e homber M., despues di defense presenta pa mr. Zara, a logra haya libertad pendiente di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

POSECION DI ARMA Y BALA:

E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte contra M. ta cu riba 25 April 2019 e tabata den posesion di arma di candela y balanan. Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma.

El a propone pa tratamento di e caso sosode dia 8 November 2019 pa 9'or di mainta. Fiscal a bisa Hues cu ainda e procesverbaal no ta cla.

PIDI LAGA SOSPECHOSO LIBER:

Abogado mr. Zara a bisa Hues cu M. a bay coy e arma di su tata cu ta sera den KIA na cas di su mama pa warda esaki. E abogado ta haya cu M. no tabatin e arma den su poder. Su intension no tabata pa tin un arma di candela den su poder. El a warda e arma pa su tata.

E abogado a bisa Hues cu e ta haya cu M. lo mester haya castigo di trabao pa comunidad. El a bisa cu ta promer biaha cu M. ta cay sera y e tempo cu e ta sera ta suficiente pa loke el a haci. El a pidi Hues pa laga M.



liber pendiente di e caso.

FISCAL TA CONTRA:

Fiscal a reacciona cu M. tabatin un arma warda pa su tata na cas di su mama. Segun Fiscal, M. a bisa Polis cu el a haya e arma den mondi. Na opinion di Fiscal, esaki ta prueba cu M. tabatin arma den su poder.

Fiscal a bisa Hues cu e no ta haya cu M. ya a haya suficiente castigo y cu e mester keda sera.

SOSPECHOSO LAGA LIBER:

Hues a bisa cu e ta pospone e caso un rato pa evalua e peticion di abogado mr. Zara. Hues a bolbe y a bisa cu teniendo cuenta cu ta promer biaha cu M. ta cay sera y cu el a haci esaki riba peticion di tata, Hues a dicidi di suspende su detencion.

Hues a bisa cu e kier pa M. pensa hopi bon kico el a haci cual ta contra ley. Hues a bisa cu e ta pospone e caso pa dia 3 October 2019 pa 10.30 di mainta. Den sala di Corte tabata presente e mama di M. y su partner kendenan a brasa otro y yora di alegria cu M. a haya su libertad.

Avion di JetBlue a confronta aterizahe di emergencia yegando Aruba



ORANJESTAD (AAN): Un avion di e aerolinea JetBlue cu tabata yegando Aruba procedente for di Fort Lauderdale a haya problema, cu e asina yama 'landing gear' of 'tren di aterizahe', ora di baha na Aruba.

Ta trata di un Airbus A-330, vuelo number B61411, cu mester a yega Aruba 13:25 y cu despues di a bati alarma a logra ateriza sin problema ariba pista na aeropuerto Reina Beatrix.

Segun protocol, caminda a wordo cera pa asina e departamentonan cu ta atende calamidad por atende cu e emergencia, entre nan Brandweer na Kazerne como tambe Cuerpo di Polis, cu a keda encarga cu e ceramento di



caminda.

Den e avion tabata tin un 200 pasajero cu a logra ateriza sin ningun problema. E vuelo di JetBlue bek pa Merca si a keda cancela y esaki ta nifica cu lo mester reprograma un vuelo nobo pa tur esnan cu tabata warda nan salida for di Aruba pa Fort Lauderdale.

Manera protocol di seguridad aereo ta bisa, e avion lo mester a pasa den un chequeo pa asina por zorg pa e seguridad di e pasajeronan.

Negociacionnan di fase 1 cu Citgo ta continua:

Meta di Aruba ta pa sali for di e contract cu Citgo sin core algun riesgo financiero



ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba hunto cu ORDA ta den negosacion cu e compania Citgo pa sali for di e contract mas liher posibel.

Segun e contract firma cu Citgo pa e Gobierno anterior, pa october 2020 Citgo lo mester a inverti suficiente y rehabilita e refineria pa e por ta operacional. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu recien Citgo a admiti di no ta posee e fondo pa cumpli cu esaki cu ta duna Gobierno di Aruba e posibilidad pa dos opcion.

E prome opcion ta pa warda october 2020 yega y yama aden un 'breach of contract' y bay den corte cu por dura hopi aña. E di dos opcion ta pa evita e perdida di tempo aki den corte y sinta na mesa cu Citgo y purba yega na un arreglo pa sali for di e contract aki pa asina Aruba haya e yabi back di e refineria. Den e negosacionnan cu ta andando, e enfoka ta poni riba e terminal y riba e refineria. E meta ta pa Aruba sali for di e contract aki sin core algun riesgo financiero.

Pa loke ta trata e preocupacionnan cu tin pa cu e situacion di e trahadonan di e refineria, Prome Minister a enfatisa cu e interes primordial di Gobierno di Aruba ta pa garantisca cu tin trabao pa e trahadonan aki. Na momento cu Citgo sali afo y refineria cay back den man di Gobierno, mester trahadonan pa keda traha eyan. RDA e ora lo percura pa funcionamiento di e terminal na unda cu tin mester di trahado pa traha tan-

to na e terminal como tambe pa mantencion di e refineria. Cu esaki, Gobierno ta cumpli cu e prome fase di e plan pa nos refineria.

Despues lo cuminsa e di dos fase. Manera ya caba despues cu Prome Minister a reuni cu OFAC na Washington na unda a bira conoci cu Citgo no ta sincero cu Aruba, e mandatario a anuncia e plan di Gobierno pa cu e refineria cu ta consisti den tres fase. E di dos fase ta pa busca operadonan cu ta interesa den nos refineria y conbirti e refineria den un refineria moderno tecnológicamente y cu ta cumpli cu exigencianan di medio ambiente. Un refineria cu ta trata su trahadonan bon y ta cumpli pa paga nan. Un refineria cu ta cumpli cu su obligacionnan cu Gobierno.

Prome Minister a indica cu Gobierno ya caba tin un lista di 23 persona kendenan a expresa nan interes den e refineria. Gobierno ta repasando tur e documentonan aki pa mira si en realidad esakinan ta personanan of companianan serio cu di berdad por bira partner den e refineria. Tambe lo habri opcion pa otro interesadonan tambe haya oportunidad pa expresa nan interes. Y e comision encarga lo propone e mihonan pa presenta na Gobierno.

Den caso cu no tin operador interesa y si realmente un refineria lo no por opera mas na Aruba pa cualkier motibo, e ora lo bay pa fase tres. Fase tres ta pa sondea posibilidadnan pa e area di refineria cu por genera desaroyo econom-

ico y crea cuponan di trabao.

“Aworaki no por duna informacion di cuanto tempo mas e negosacionnan pa fase un lo dura. Apesar cu negosacionnan ta andando bon, nan ta keda negosacionnan hopi

complica teniendo tambe un contract cu hopi detaye cu ta haci cu lo tuma tempo prome cu sali for di un contract asina. Gobierno di Aruba, manera semper, ta tumando su tempo pa sali di e situacion aki bon y mas lihe posibel pa asina

continua cu fase dos y ohala cu pronto Aruba por mira un refineria moderno cu lo crece nos economia y crea cuponan di trabao”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Fundacion 'Bridging the Natural Bridge' a firma un MoU cu AIB Bank N.V.

Lo bay construi un brug nobo pa pasa riba Natural Bridge



ORANJESTAD (AAN): E fecha 2 di September 2005 ta un fecha cu Aruba semper lo recorda. Riba e dia aki Aruba su mundialmente famoso Natural Bridge a cay den otro. Noticia di e collapse a atrae hopi local na e lugar pa mira loke a resta di un atraccion hopi popular riba e isla.

Aruba su Natural Bridge, cu tabata un pida di un cueba antiguo forma di piedra coral, tabata midi 7.6 halto y 30 meter largo. Miles di turista tabata crusa e brug tur aña y keda asombra pa su bunitesa. Pa hopi aña e imagen di Aruba su Natural Bridge a worde usa pa promove e isla. Te dia di awe turista y local ta keda bishita e lugar.

Ta for di un tempo caba tin un grupo ta trahando intensivamente hunto tras di cortina pa por realiza un proyecto pa restablece e lugar aki como un atraccion adicionalmente na brug natural aki.

E idea pa e proyecto aki a sali di e comandante di Marinierskazerne. E proyecto ta encera construccion di un brug publico nobo y innovativo, cu materialnan duradero cu por worde instala riba e Natural Bridge derumba

actual. E ta representa un brug entre pasado y presente.

Pa realiza e Proyecto a establece un fundacion cu e meta pa crea un atraccion adicional na e Natural Bridge. E proyecto aki lo contribui na e desaroyo social economico di e isla.

Despues di a consulta cu gobierno ariba e importancia di e realisacion di e proyecto aki pa Aruba pa un sostén inicial, e fundacion a acerca AIB pa asisti y sostene e fundacion cu su experticio extenso den maneha proyecto.

Pa por duna inicio formal na e proyecto aki y pa pusha den direccion di ehecutcion, recientemente 21 di juni 2019 e fundacion 'Bridging the Natural Bridge' a firma un Memorandum of Understanding cu AIB Bank N.V. (AIB) pa maneha e ehecutcion di e proyecto Natural Bridge. E brug nobo ta solamente pa peaton y ta bay por carga aproximadamente 500 persona.

Turista y local lo por contempla y admira e bunita brug nobo, e Natural Bridge original y paisahe rond di e Natural Bridge.

Financiamiento pa debe 2020 lo a wordo logra

Financiamiento nobo Citgo no tin laga pa Aruba

*Tur placa cu Citgo genera mester bay pa pago debe

*Citgo ta hinca Aruba den situacion completamente nobo

ORANJESTAD(AAN)--Manera DIARIO a anuncia algun siman pasa, e situacion cu Citgo ta confronta actualmente a haci necesario pa Citgo a busca financiamiento nobo pa e debe cu e mester paga proximo. E gerencia di Citgo instala pa Presidente Interino Juan Guaidó, a busca benta di e debe cu e tin cu e grupo cu Nicolas Maduro a contrae na 2016 na momento cu e tabata negocia cu Aruba.

Durante ultimo dianan, DIARIO tabata tin contacto cu fuertenan directamente conecta cu mundo financiero internacional, cu a muestra cu si grupo Guaidó no actua awor, e ta perde Citgo den un situacion desastroso pa Venezuela.

E informacionnan cu DIARIO a ricibi ta completamente di acuerdo cu informacionnan cu e matutino di Aruba a bin ta trece pa Aruba, cu a wordo prepara pa DIARIO pa e realidad di awe.

A wordo muestra na DIARIO, cu Citgo no tin placa mas. Por lo pronto e no por paga ni dividendo na gobierno di Venezuela, despues cu Nicolas Maduro a saca tur placa cu Citgo tabata tin.

E paso final di e grupo Guaidó hasta por ta cu ta vende Citgo pa asina paga tur debe pa evita cu algo mucho mas serio ta desasaroya. Segun informantenan e opcion aki sigur ta presente mientras e balor di Citgo ta subi atrobe den man di Guaidó despues cu e compania tabata baca di lechi di regimen Chavista.

Na e momentonan aki mester a yega na un refinanciamiento di e debe, cu lo bira un realidad aparentemente riba termino sumamente corto ya cu tin financiadonan interesa pa cum-

pra e debe di 1.9 Mion y duna Citgo mas espacio pa paga e debenan despues cu Nicolas Maduro baha.

Informantenan a muestra cu e grupo di Juan Guaidó, pa saca Venezuela for di un situacion di debe grandi mientras pa e proximo añanan e pais por lubida cu e ta mira ningun ganashi, a duna su palabra cu tur placa cu Citgo genera no ta bay Venezuela pero lo wordo uza directamente pa paga e debe nobo, cu mester cumpra e prestamo di 2020, cu Nicolas Maduro a cera como Citgo como borg na 2016.

Esaki ta nifica cu porta a cera pa e proyecto Citgo Aruba, ya cu Juan Guaidó no por mara su mes na e proyecto Citgo Aruba, cu lo nifica cu Citgo lo mester haci mas gasto cu ta contra e esencia di e financiamiento nobo.

E informacion cu DIARIO a ricibi a muestra cu e balor di Citgo a cuminsa subi riba mercado financiero internacional debi na e contenido cu e acuerdo nobo cu e grupo di Guaidó lo bay firma y den cual ta duna e siguransa cu gobierno di Venezuela no por mishi mas cu e placan di Citgo.

DIARIO ta sigui cu su trabou periodistico pa informa Aruba debidamente pa asina e pais por ta sigur di tur loke ta mishi directamente cu su economia y bienestar.

E informacionnan di awe uni na e informacionnan di Ministro Presidente Wever-Croes ta entrega na Aruba prueba cu DIARIO a guia Aruba riba e caminda di berdad y ta desmenti cu ta politica DIARIO a trata di hunga ora el a informa Aruba hopi bes na forma exclusivo di tur loke ta pasa awe den Citgo.



Economic CENTER

Your favorite furniture store!

NOW fl. 366,⁵⁷

T.V. Chair fl. 407,³⁰ **fl. 366,⁵⁷**

Center table w/ doors
fl. 190,⁰⁰ **fl. 171,⁰⁰**

Chest w/ drawers
fl. 286,⁰⁰ **fl. 257,⁴⁰**

Chest w/ door & drawers
fl. 199,³⁰ **fl. 179,³⁷**

Lavadero Valento 80cms.
fl. 306,⁵⁰ **fl. 260,⁵³**

Set of 2 Side table w/ drawers
fl. 234,²⁵ **fl. 210,⁸³**

Cactus in pot
fl. 19,⁶¹ **fl. 17,⁶⁵**

Accent table
fl. 91,²⁵ **fl. 82,⁰⁸**

Magnum console table
fl. 272,⁰⁰ **fl. 244,⁸⁰**

Shoe cabinet
fl. 167,⁴⁵ **fl. 150,⁷³**

Cabinet w/ sliding doors
fl. 184,²⁰ **fl. 165,⁹⁶**

Zagora kitchen module
fl. 1446,²⁵ **fl. 1302,²⁶**

Microwave module
fl. 295,⁰⁰ **fl. 265,⁵⁰**

Wardrobe w/ mirror
fl. 201,⁴⁰ **fl. 181,²⁶**

Wardrobe w/ doors
fl. 390,⁰⁰ **fl. 351,⁰⁰**

Cheval mirror
fl. 315,⁰⁰ **fl. 267,⁷⁵**

OPEN Monday Afternoon 2:00-6:00pm
Tuesday - Friday
8:00am-12:00pm / 2:00pm-6:00 pm
Saturday 9:00-5:00pm NON STOP

economiccenteraruba

Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349
Oranjestad Aruba
Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
e-mail: economic@setarnet.aw

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + rolleur;
"Came" + "Proteco" sliding gate openers;

Deurmat personaliza riba pedido,

pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers
+ letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); "Weihrach" air rifles + pistols,

pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero
pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off);

bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame,
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!



Manera cu Hulanda a indica na Mei

Aruba ta haya 12 miyon Florin pa atende cu e crisis di Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Na luna di Mei cu a pasa, Hulanda a indica cu nan ta dispuesto pa yuda Aruba y Curaçao pa atende cu e crisis di Venezuela cu 23.8 miyon Euro cu ta alrededor di 55 miyon Florin.

Un parti di e 55 miyon Florin Hulanda lo uza pa e mes yuda nos y e otro parti, Aruba y Curaçao mester a entrega nan lista structural di plannan y proyectonan y entrega esaki na Hulanda.

Aruba aworaki ta yegando na e punto culminante na unda cu Hulanda lo duna e fondonan pa realisa e plannan y proyectonan di Gobierno di Aruba den e situacion aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu Aruba lo ricibi alrededor di 12 miyon Florin pa yuda den e crisis di Venezuela. E 12 miyon Florin aki ta bay pa fortifica Aruba

como pais den haci Aruba mas sigur pa asina atende cu e crisis miho posibel. E ta pa yuda Aruba pa controla nos fronteranan miho p'asina nos percura pa domina e crisis cu nos tin internamente.

Control riba lama y tera lo bira mas estricto pa asina evita importacion ilegal di sustancianan, arma como tambe di persona. E tema di mensendhandel y mensensmokkel (traficacion humano) ta un problema serio cu ta tumbando luga demasiado hopi den nos region.

Tambe e placa aki lo amplia e capacidad di detencion na unda esnan ilegal por keda mientras nan ta warda e fecha prome cu nan worde manda back nan pais. Esaki den e tempo aki ta hopi importante y necesario mirando e fluho di ilegalidad na Aruba a aumenta. Ampliacion di e capacidad di detencion lo trece mas tranquilidad. Partid di e fondo aki lo worde uza tambe pa enseñansa. E crisis den enseñansa como e crisis di Venezuela riba tereno social tambe por haya mas atencion.

Ta bon pa remarca si, cu e placa aki lo no ta disponibel pa crea vivienda y otro cosnan asina pa e personanan cu ta bin haci peticion di asilo. E placa aki ta bay pa fortifica Aruba como pais den haci Aruba mas sigur pa asina atende cu e crisis miho posibel.

“Mi ta hopi contento y satisfecho cu nos ta yegando na e punto unda cu Aruba por haya e fondo aki. Hopi ta esnan den departamentonan di Gobierno cu a traha hopi duro pa awe nos a yega asina leu. Apesar cu esaki no ta tur loke nos tin mester pa atende cu e crisis, nos ta gradici Hulanda pa e fondo aki. E ta un bunita gesto di parti di Hulanda. E 12 miyon Florin aki ta hopi necesario. Conbina cu e helicopter, cu e radar cu pronto lo bin, Gabinete Wever-Croes lo percura pa haci Aruba mas sigur den tur circunstancia, cu of sin crisis di Venezuela. Nos compromiso ta un Aruba mas sigur pa cada ciudadano”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

bulajumppark / arubadisneyrecreation

PARKE TA OPEN!

Disney Recreation
ta presenta



BULA JUMP PARK

Fecha: 24 di July te 11 di Augustus

Lugar: Harbour Arena / na Boulevard

Orario: 3 pm - 9 pm (den siman) 11 am - 10 pm (weekend)

Grupo di 10 bay ariba ta haya special prijs! Contact nos!
Entrada di parke ta inclui uso pa tur atraccion

15
FLOLIN
1 TICKET

25
FLOLIN
2 TICKET

35
FLOLIN
3 TICKET

Criado di galiña na Playa a haya deadline pa saca e animalnan for di ciudad



ORANJESTAD (AAN): Ultimo tempo, City Inspector a cuminsa haya hopi melding di criamento di bestia den centro di Playa. Hendenan ta raporta cu nan tin hopi molester cu pieu y holor malo. Segun Vocero di Bureau City Inspector, Robby Rosel, durante siman nan a haya hopi reclamo di ciudadanonan cu no por mas cu personanan cu tin cria di galiña, porco, y cabrito den Playa. Mesora a manda un team di City Inspector pa e lugar pa haci un control si enberdad tin cria di bestia den Playa.

Nan a bin topa cu par di galiña cera den un hoki y cu tin un poco holor malo. E oficialnan a papia cu e doño di cas y splike cu no por cria galiña den e bario di Oranjestad, pasobra e ta den Bebouwde Kom.

City Inspector a duna e doño 1 siman di tempo pa por hiba esaki nan pa un cunucu y asina lo no tin molester pa e bisiñanan.

Bureau City Inspector kier a pidi tur esnan cu ta cria bestia den Bebouwde Kom, pa no haci esaki pasobra bo por haya un boet segun ley stipula.



Te plaatsen advertentie:

DOW

De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu is voornemens een openbare verkoop te houden op 2 augustus 2019.

TA BENDE:

- Na DOW RWZI Zeewijk: Bulldozer (Cat D-6), skidsteerloader (John Deere), truck (Chevrolet, Volvo, Elgin y International), Straatveger (Ravo), Handwalls, Lowboy, Kleine sedan (Getz) y jeep;
- Na DOW Z.B. Tarabana: "Straat lantaarn", "beschadigd verkeersborden", oude kerstversiering", "Lichtmast" en "vetafscheider".
- Na DOW Sabana Blanco: "Straat lantaarn", sedan (Kia).
- Na KPA Balashi: KPA Balashi: SUV (Santa Fe), Trucks (Chevrolet, Ford) Pick/up motorfiets (Harley Davidson).
- Douane Barcadera: "Mobile cargo Scanner" (Truck Mercedes Benz y unit Heinmann HCV).

CONDICION:

- Benta manera nan ta "As is where is".

DIA DI OBSERVACION :

- Diamars 30 juli 2019 di 8'or di mainta pa 3'or di atardi
- Drazon 31 juli 2019 di 8'or di mainta pa 3'or di atardi.
- Diahuebs 1 augustus 2019 di 8'or di mainta pa 3'or di atardi
- Diabierna 2 augustus di 8'or te cu 10'or di mainta.

OFERTA:

- Riba formulario cu ta obtenibel na DOW Sabana Blanco 68, DOW RWZI Zeewijk, DOW ZB Tarabana y KPA Balashi. Riba e formulario pa haci oferta tin e condicionan di benta menciona.
- Mester deposita e formulario no mas tarda cu 2 augustus 2019 pa 11'or di mainta na DOW (Infra gebouw) Sabana Blanco 68 den e buson cu ta destina pa esaki.

PARTICULARIDAD:

- E formulario mester wordo jena cu informacion corecto

ULTIMO DIA

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

END OF THE MONTH

BINGO

GALA EDITION

SUNDAY, JULY 28TH 2019 • 4:00PM
DRESS CODE: FORMAL

T S U N A M I
LIVE ENTERTAINMENT UNTIL 8PM

FULL CARD \$5,000

PRE SALE: Buy your tickets today for \$20 per Bingo Package and receive \$5 free play (Members only) • Presale ends July 27TH, 8pm
Tickets at the door \$25 • Limited Quantity

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Henley Davelaar:

Uzo di e Up-cycle Center por yuda baha e cobamento di tereno cu tin

ORANJESTAD (AAN): Serlimar ta trahando den cooperacion estrecho cu Bureau City Inspector y den mayoria di caso, BCI ta notifica Serlimar ora cu ta constata un dump ilegal. Entre Serlimar, City Inspector y DOW semper tin un cooperacion. Nan ta traha hunto pa remedia e situacionnan aki, Henley Davelaar, director di Serlimar a indica.

Serlimar ta haci tur posibel pa evita dumpnan ilegal. Nan orarionan ta basta extenso y ta zorg pa mantenccion di bario ta 'on top'.

Ora dumpnan ilegal ta presenta, City Inspector ta in-



forma nan di esaki y ta tuma e medidanan necesario. Poco dia pasa a topa cu un dump ilegal na entrada di Sero Tijshi y den net eynan no ta spera cu por a topa cu un situacion asina, a bisa. Pero ariba esaki a bay den discusion pa asina por a yega na un solucion ariba un termino corto.

E upcycle center ta un di e medidanan cu tin pa remedia e

situacion aki den e sentido cu e encurashamento cu ta haci na e hendenan pa hiba materialnan di glas, esaki lo por wordo uza kizas den material pa traha cas, material pa caya, etc. Esaki por evita cu cobamento di terenonan pa tira sushi of pa busca granit ta sigui, Henley Davelaar a mustra. El a sigui bisa cu na Parkietenbos por deposita e resto di materialnan di construcion. Eynan tin profesionalnan, 'heavy equipment' y e espacio necesario pa por tira e material aki cual ta wordo tapa debidamente, diariamente pa evita cuallier cos cu por pasa den medio ambiente na lugar di tire den un buraco cu tur su consecuencianan cu esey por trece cune.

Den e materialnan di construcion por ta tin koper y si un hende ta bay busca koper ta bay purba di kime, ta cende un candela y esey

ta locual no kier. Pesey di un manera responsabel ta controla esey na Parkietenbos, e director di Serlimar a señala.

Na Parkietenbos te hasta por warda asbesto tambe di un manera responsabel y sigur, a agrega.

Pa loke ta sancionnan contra esnan cu ta comete daño contra medio ambiente, Davelaar a indica cu Serlimar no ta den capacidad pa duna boet. Pero nan ta traha cu City Inspector y nan tin e autoridad pa por duna sancion ora di constata actonan contra di medio ambiente.

Proximamente ta bay tin un reunion cu City Inspector atrobe hunto cu DOW y den esaki e topico aki lo bin dilanti. E ta kere cu esaki ta un punto hopi importante y tin cu bay caba cu e fenomeno di dumpnan ilegal na Aruba, a remarca.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 27 di juli 2019

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Eetbareolie:			
MARINA	Gelezen:		
-soybean vegetable oil	6/96 oz.	53.13	10.74
-corn oil	6/96 oz.	69.62	14.07
b.Maismeel:			
PHOEBE FUNCHI	Gelezen:		
-yellow corn meal	24/1 lbs.	42.33	2.14
	24/2 lbs.	66.32	3.35
	10/5 lbs.	67.64	8.20
c.Sardine:			
BUMBLE BEE	Gelezen:		
-in water	18/3,75 oz.	30.93	2.08
-wild pink	24/7,5 oz.	126.21	6.38
	24/14,75 oz.	174.95	8.84
d.Spinazie:			
BIRDS-EYE	Gelezen:		
-leaf spinach	24/10 oz.	62.83	3.20
e.Mixed vegetables:			
BIRDS-EYE	Gelezen:		
-classic mixed vegetables	24/10 oz.	62.83	3.20
	12/16 oz.	35.93	3.66
f.Broccoli:			
BIRDS-EYE	Gelezen:		
-tender broccoli cuts	12/14,4 oz.	35.93	3.66

Nota: Pa eventual kehonan, favor tuma contacto telefonico na 5212423.

Proximo publicacion lo tuma lugar dia 10 di augustus 2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 3 di augustus 2019 pa por wordo procesa.

AWE-AWE-TODAY

Pet Adoption Day

OPERATION: FUR-EVER HOME

SATURDAY, 27 JULY
AT BESTIAL PETSHOP
FROM: 10:00AM-4:00PM

www.facebook.com/NineLivesArubaFoundation
www.facebook.com/lunafoundationaruba

Stichting Aruba Islamic Foundation no a kita Pal'i Sia Cora riba tereno na Sabana Basora

ORANJESTAD (AAN): Stichting Aruba Islamic Foundation kier a aclarea cu durante ultimo siman por a lesa den diferente medio di comunicacion y rednan social cu un di e ultimo 2 Pal'i Sia Cora cu tin na Aruba cu ta proteha pa ley, lo a keda kita di tereno destina pa traha un cas di orashon (moskee) na Sabana Basora. Tambe a keda indica cu esaki a keda haci sin "Aanleg Vergunning" y pa e motibo aki Stichting Aruba Islamic Foundation lo mester ricibi un multa.

Den nan opinion, esaki ta un noticia lamentabel, ya cu e mata aki ta proteha y segun e noticia, ta solamente 2 so tin na Aruba. Pa Stichting Aruba Islamic Foundation ta necesario pa trece claridad tocante e sosedido ya cu e informacion aki ta uno incorrecto. Tin 2 punto importante cu mester wordo aclara:

1. E fundacion a ricibi oficialmente e tereno dia 14 di Mei di 2019 y a traha di serca cu diferente departamentonan gubernamental pa sigui tur e pasonan stipula y di e manera aki, por a haya tur e permiso nan necesario pa cuminsa e construccion. Na ningun momento e departamento encarga a informa e fundacion cu lo mester a busca un permiso pa asina haci e

tereno limpi y ta ora cu e noticia aki a keda publica, e fundacion a haña sa di esaki.

2. E fundacion a ricibi e tereno na Sabana Basora parcialmente limpi (rosa), unda cu por a wak diferente tipo di sushi bieuw riba e lugar specifico unda e noticia a bisa cu e Pal'i Sia Cora lo tabata ubica.

Despues cu e fundacion a haya sa tanto di e "Aanleg Vergunning" y di e Pal'i Sia Cora cu a ser rosa, e fundacion a acudi (boluntariamente) na tur e departamentonan gubernamental un biaha mas y a haya sa cu berdad e departamento concerni mes lo a aplica p'e permiso pa e fundacion, pero pa algun motibo of otro, nan no a menciona nada di esaki na e fundacion y pa e motibo aki ningun persona no tabata sa di e permiso.

Cu e declaracion aki, miembronan di e fundacion a presenta na OM cu diferente prueba (video & potret saca cu drone na e momento di a ricibi e tereno) y demostra nan inocencia pa cu e acto aki. Cu e evidencia nan por a demostra cu e Pal'i Sia Cora menciona no tabata riba e tereno ora cu e fundacion a ricibi esaki y pa e motibo aki e fundacion no



a ricibi ningun multa.

Stichting Aruba Islamic Foundation ta un fundacion cu a ser lanta na aña 2012 cu e intencion di facilita un cas di oracion (of Moskee) pa tur e Muslim na Aruba, tanto pa e yiunan di tera y esnan cu ta biba na nos dushi Isla pa mas di 40 aña. Un peticion oficial pa un pida tereno a ser haci na gobierno door di Centro Islamico Aruba for di aña 1998 y aunke e'la wordo aproba, ta te na Mei di 2019 esaki a bira un realidad.

Cu e mensahe aki e fundacion ta desea di por a aclara e sosedido y di biaha kier garantiza cu lo tuma parti den e proceso di proteccion y cuido di flora y fauna cu tin, tanto riba e tereno, como e area rond di dje.



INVITACION NA MIEMBRONAN DI OPPA PA E CELEBRACION DI SU 31 ANIVERSARIO.

OPPA TA INVITA SU MIEMBRONAN PA ASISTI NA E CELEBRACION DI SU ANIVERSARIO CUAL LO TUMA LUGA DIADOMINGO, 25 DI AUGUSTUS 2019, RIBA DE PALM ISLAND.

IMPORTANTE

INSCRIPCION LO TUMA LUGA DESDE 29 DI JULI TE CU 23 AUGUSTUS 2019 TANTEN CU TIN BANCHI!!

MIEMBRONAN POR INSCRIBI Y PAGA PA SU BANCHI NA OFICINA DI OPPA DI DIALUNA PA DIABIERNA DURANTE ORA DI OFICINA.

Entrada pa e celebracion:

MIEMBRO TA PAGA: AFL. 50,00

CASA / PARTNER / INTRODUCIDO TA PAGA: AFL. 75,00

Cada miembro por trece solamente un introducido riba 18 aña!!

TUMA BON NOTA CU BO TA COMPLETAMENTE RESPONSABEL PA E BANCHI Y SIN E BANCHI NO POR SUBI DE PALM ISLAND!!

E FESTIVIDAD TA CUMINSA 09:00 AM Y TA FINALISA 05:00 PM.

Tin ocasion pa desayuno, despues un cuminda di merdia y mas atardi un snack.

E entretenimento musical ta bou encargo di DOS BANDA, BANDA MUSICAL OPPA Y BANDA BADU

Directiva

HEREST 2019

COLOMBIA

OCTOBER 5-12, 2019

- AIR

- HOTELS

- TRANSFERS

- PARQUE DEL CAFÉ

- PANACA

- BOGOTA

- ZIPAQUIRA

ADULT/DBL

AWG 2,013 P/P

CHILD 3 - 6YRS/DBL

AWG 1,250 P/P

CHILD 7 - 10YRS/DBL

AWG 1,646 P/P



5202080 / 5870495

sale 20% OFF



Toys 4 Us
coi HUNGA di calidad!

**Riba HENTER E TIENDA,
marcanan renombra y
di bon calidad!**



Seguridad di nos muchanan ta importante durante vakantie

ORANJESTAD (AAN): Dos siman pasa a papia tocante seguridad di nos muchanan durante temporada di vakantie y awe nos kier brinda boso cu un poco mas informacion y tips.

Vakantie ta un temporada dushi pa relaha y haci actividadnan leuk. Ora nos ta pensa ariba proteccion di nos muchanan durante vakantie, mayoria biaha nos ta pensa ariba proteccion solar, come saludabel y hidratacion. Poco biaha nos ta pensa ariba proteccion contra abuso (sexual). Abo tabata cu nos muchanan por bira mas vulnerabel durante temporada di vakantie pa abuso y negligencia?

Scol ta cera:

Pa mas o menos 6 siman scol lo ta cera. E mucha lo no wak su maestra/o pa un tempo largo, cual ta un persona importante, na momento di señalá comportacion cu no ta usual pa e mucha. Si un persona ta sospecha cu un mucha ta worde abusa of negligishá, e mester yama Bureau Sostenemi pa pidi conseho tocante e pasonan cu mester worde tumada pa yuda e mucha. Corda cu e seguridad di nos muchanan ta un responsabilidad di cada adulto, nos no por bira ceca.

Muchanan ta keda diferente caminda:

Temporada di vakantie por trece presion pa mayornan of adultonan cu tin mucha den nan cuido. Como cu scol ta cera, esaki por trece stress pa mayornan, pa busca cuido (opapas) pa nan yiunan. E ta varia pa cada mucha cerca ken nan lo keda durante vakantie.

Tin mucha lo keda cu wela/o, tanta of omo. Muchanan lo haci actividadnan afo, entre otro campamento of lo bay hunga na cas di amigo of amiga. E mucha lo pasa tempo cu otro mucha y adulto cu e no conoce. Durante vakantie, supervision y/of e falta di esaki ta keda un factor di riesgo pa un abuso (sexual).

Kico nos mester haci?

Papia cu nos muchanan y hobennan na un manera habri y honesto. Adulto, especialmente mayornan of personan cu ta cuida muchanan, ta fungi como un role model y e prome fuente di informacion pa un mucha. P'esey ta im-

portante pa duna nos muchanan informacion corecto.

Papia tocante nan curpa y siña nan e nomber corecto di nan parti intimo: nunu (vagina) y pilinchi (penis)

Siña nos muchanan cu tin limite. Niun hende mag di mishi na nan parti intimo! Nan nunu of pilinchi, incluyendo anus y pecho ta di nan so. Ful nan curpa ta di nan so!

Bisa e mucha ken e por yama na momento cu e ta sinti insegur. Esaki sigur ta un tip valioso pa mayornan cu ta traha y no por yega den corto tempo cerca e mucha. Puntra e mucha ken ta su adultonan di confianza. Palabra cu e mucha cu den caso di emergencia e lo yama of bay cerca un adulto di confianza, sea un tanta, omo, wela/a, amigo/a of un bisiña cu e ta confia. E persona di confianza aki mester ta den vecindario di e mucha, sea den e mesun barío of caya. Corda haci palabracionnan simpel cu e mucha, nada complica pa demotiva e mucha pa busca ayudo durante un emergencia.

Si bo yiu ta bay bishita un camp durante vakantie: puntra kico ta e reglanan ora un mucha mester bay baño, cambia paña, drumi, pauze, sacamento di potret etc. Tin ora kier comparti kico e muchanan ta haci durante e camp, pero semper mester tene e privacidad di e mucha na cuenta. Si ta bay saca potret di un mucha cu badpak of badbroek, corda cu e mucha no tin e edad, ni capacidad cognitivo pa duna consentimiento pa saca potretnan asina. Respet ta cuminsa di chikito caba, y saca potret di un mucha semi sunu ta un falta di respet!

E ta bon pa puntra tambe, si e organizadonan di e camp ta existi un papel di buena conducta (formulario di V.O.G.) for di e lidernan di camp. Puntra tocante supervision: cuanto lider pa cada cantidad di mucha y con e muchanan lo worde supervisa durante actividadnan di camp.

Si e mucha mester keda cu famia of amistad: stipula reglanan di seguridad prome. Aplica un safeword, esaki lo ta e mucha su manera pa vocifera cu e mester di bo proteccion. Palabra un ora cu bo lo yam'e pa segura cu tur cos ta "okay" cu e mucha. E mu-

Hey...

Mi ta un mucha, Vakantie a cuminsa!

Corda no laga mi sin supervision.

Si mi ta bay keda cerca un famia of conoci corda:



Recorda mi cu ora un hende haci algo cu mi no gusta, mi mester bisa "no" of "stop".



Recorda mi cu mi curpa ta di mi! Niun hende mag di mishi cu mi nunu of pilinchi, anus of pecho.



Recorda mi cu niun hende mag di obliga mi pa kita paña of saca potret di mi curpa (sunu).



Hey...

Mi ta un mucha, Vakantie a cuminsa!

Corda no laga mi sin supervision.

Si mi ta bay un camp corda:



Puntra si ta pidi un papel di buena conducta (V.O.G.) for di e lidernan di e camp.



Puntra kico ta e reglanan tocante cambia paña, bay baño, drumimento, supervision y sacamento di potret. Corda cu no ta tur loka cu mi haci mester wordo comparti ariba social media. Mi no kier pa hende saca mi potret ora cu mi ta den mi paña di landa, esaki ta bay contra mi derecho ariba privacidad!



cha so mag di sa ki ora bo lo yama, e persona cu ta keda en-carga cu e mucha no mester sa esaki. E safeword por worde bon uza durante un fiesta di mucha of actividad familiar. Uzando e palabra di seguridad e mucha lo por vocifera cu algo no ta sinti bon, cu e ta sinti incomodo of insegur. E ta keda na e adulto di confianza cu ken e mucha a palabra e safeword aki pa brinda protec-

cion y apoyo emocional.

Siña nos muchanan pa no keda nan so, den un espacio cera, cu un otro mucha (di edad mas grandi of cu ta físicamente mas grandi) of otro adulto. Esaki ta baha e riesgo di abuso sexual, como cu un abusador lo no haci actonan sexual cu un menor den presencia di otro hende.

Supervision ta esencial. Laga un mucha sin supervision ta

un forma di negligencia. Nos no por garantisá e seguridad di un mucha si e keda su so, sin supervision di un adulto di confianza. Muchanan, especialmente si nan ta bou di 12 aña, mester keda semper cu un adulto di confianza.

Esaki nan ta algun tips chikito cu por haci un diferencia grandi na momento cu ta trata di seguridad di nos muchanan.

SMART TV GIVEAWAY

WIN ONE OF TEN (10) 43" SMART TVs

SUNDAY, JULY 28 • 8PM-11PM

For every 10 points, receive 1 ticket. Earn from June 24 from 10AM until July 28, at 10PM.



Eagle Aruba
RESORT & CASINO

CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Lema 2019: "Ta ora di inverti pa elimina hepatitis"

Diadomingo 28 di Juli ta Dia Mundial di lucha contra Hepatitis

ORANJESTAD (AAN)— Diadomingo awo, dia 28 di Juli 2019, ta wordo celebra un biaha mas e Dia Mundial di lucha contra Hepatitis. Organizacion Mundial di Salud (OMS) a dicidi di adopta pa 2019, e tema: "Ta ora di inverti pa elimina hepatitis" y enfoca riba aumenta e financiamiento pa servicionan di prevencion, prueba y tratamiento ademas di atencion di hepatitis, den

e contexto di e cobertura universal di salud. E campaña impulsa pa OMS e aña aki por tin e meta di logra e siguiente obhetivonan.- Motiva esnan responsable di e politicanan nacional y regional pa aumenta e compromisonan politico y economico, como contesta na e situacion di hepatitis.- Destaca e calculacion nobo di costonan di OMS tocante e

eliminacion di hepatitis den e contexto di e Obhetivonan di Desaroyo Sostenible (ODS) relaciona cu salud y su cobertura universal pa 2030.- Stimula e ciudadanonan pa busca acceso na e servicionan di prevencion, prueba y tratamiento di hepatitis.

DIA MUNDIAL: DI CON? For di aña 2011, cada 28 di Juli ta wordo celebra e Dia



Mundial di Hepatitis, un di e nueve campananan emblematico di salud cu OMS ta organiza anualmente. E fecha aki a wordo scogi den memoria di dr. Baruch Blumberg (28-7-1925- 5-4-2011), riba su fecha natal, siendo e cientifico cu a gana e Premio Nobel di Medicina pa su descubrimiento di e virus di Hepatitis B (VHB) y a desaroya e pruebanan pa detecta e virus y e vacuna contra dicho malesa. Despues di e publicacion di e Strategia mundial di e sector di salud contra e hepatitis viral (pa e periodo 2016-2021), cu ta inclui metanan

pa elimina e malesa pa aña 2030, e campananan riba e Dia Mundial di e lucha contra Hepatitis ta enfoca, precisamente, riba su eliminacion. Na mesun momento cada aña ta wordo enfatiza riba e tema specifico pa crea consenshi y emprende e medidanan necesario pa logra e matanan mundial. Asina aki, OMS kier alenta tur su oficinanan regional y representacionnan den e paisnan miembro, e Ministernan di Salud y e organizacionnan asocia, pa uni nan mes den e observacion di e Dia Mundial di e Lucha contra Hepatitis.



If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:

Human Resources Manager

Responsible for all Human Resources aspects of Divi Phoenix, Divi Aruba Sales Consultants and DAL TIME N.V.: Hiring process, Termination process, Training, Counseling, Coaching, Benefits, Payroll documentation and coordinate activities for the companies.

Requirements:

- Minimum bachelor's degree in human resources management or Hospitality Trainer education or equivalent
- Knowledge in Local Labor Laws
- Five (5) years experience in a similar position at a resort
- Computer Knowledge
- Must have generalized background with broad knowledge of employment, compensation, organizational planning, employment regulations and training and development
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Or send your email to mariag@megaresorts.com
Tel: 525-5241
From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm



Oportunidad pa trabow

Ta busca werkplaats helper pa corta y instala glass

- Masculino
- EPB Diploma Techniek of equivalente
- Responsabel y balente
- Mester ta technisch
- Rijbewijs B
- Mester ta Arubiano of cu permiso di trabow

Aplica personalmente na oficina na

Caya G.F. Betico Croes 162 B

****SI NO TIN PERMISO, NO APLICA!!!**

Henley Davelaar:

Serlimar cu diferente workshop pa grupo di hobennan durante temporada di vakantie

ORANJESTAD (AAN): Apertura di e Upcycle Center ta bayendo den ‘full swing’, segun director di Serlimar, Henley Davelaar.

El a indica cu ya caba diferente material ta drentando y ta procesando nan. E siman aki tabata tin diferente workshop cu muchanan di scol cu ta den vakantie kamp. “Nos kier encurasha pa gruponan cu ainda tin espacio den nan plan di vakantie, cu nan kier bin, yama nos libremente. Nos ta schedule nan. Nos tin e begeleider cu por

Auto a sali dilanti Scooter y laga manehador herida



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna merdia cu yamadanan a drenta na autoridad, indicando cu na e cruzada di Driemasterstraat cu Boliviastraat y Caya Boes Orman tin un accident.

Chauffeur di un Mitsubishi Lancer a subi caminda sin duna preferencia na un Catalina Scooter color cora cu number MFA-11181.

Debi na e impacto, e motociclista a dal abao y keda herida.

Polis y tambe Ambulans a yega basta rapido na e lugar, pa asina atende e victima cu tabata benta abao herida.

Paramediconan a estabiliza e victima, y despues a bay cune Hospital pa examenacion mas avanza.

Polisnan di trafico a acudi na e lugar inmediatamente pa tuma dato y haci investigacion di e accidente.



yuda nan, duna nan informacion, concientiza nan con bo ta reduci, re-uzar y recicla.

Mi ta kere esaki ta un bon proyecto pa bo inclui den boso vakantie plannan. Y nos ta habri tur dia te cu 7or di anochi, pa acomoda tur hende cu kier bin haci esey y den weekend diasabra mainta”, Davelaar a indica.

Career Opportunity



Are you interested in a new and exciting challenge at our Divi Properties? Then here is your chance!

Open Position: Human Resources Training Manager

Position requirements:

- Minimum Bachelor Degree in Hospitality Management or a formal Hospitality Trainer education or equivalent.
- Five (5) years experience in a similar position at a resort.
- Advanced computer knowledge and skills.
- Fluent in English, Spanish and Dutch.
- Friendly with people.
- Flexible in working hours.
- Excellent interpersonal and communication skills.
- Capable of assessing, designing and executing different hospitality related training programs in individual and group formats.

Submit your application via e-mail at: mariag@megaresorts.com.

For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684



CALLOWAY CORPORATION
AIRLINE CATERING SERVICE

P.O. Box 564
Oranjestad, Aruba, Caribbean
Tel: 297-5822452
Fax: 297-5822515

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

“EVENT SUPERVISOR”

Requirements:

- MBO work and thinking level, preferably a background in the hospitality/leisure industry.
- Experience in the event sector and in the hospitality industry.
- Experience in a coordinating role (keeping overview).
- You are very flexible and stress resistant.
- You are willing to work in different locations and hours.
- You are creative, solution-oriented, guest-oriented and representative.
- Good knowledge of Dutch, English, Papiamentu and Spanish.
- You are in possession of a driving license B
- Competence: Great interpersonal Skills, Flexibility, Energetic, Superior Organizational Skills, Leadership Skills, Passionate and Enthusiastic, Keen Eye for Details.
- Computer knowledge.
- Local or in possession working permits.

We Offer:

- Healthy working environment
- Pleasant working atmosphere
- Day hours and 5.5 days per week
- Attractive salary, secondary benefits, savings plan, life / accident insurances
- Growth opportunities based on performance
- Learning growth

In our organization you are responsible for the entire process around an event. The intake, the creation, the translation into a proposal, the presentation, the planning, the communication with the customer and suppliers, the execution and the evaluation. No event is the same with us. Everything is tailor-made, tailored to the wishes of the customer, the theme and/or the objectives of the event and the facilities of the location.

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form or send CV to iraida.gomes@gcggroup.com.

Only applicants selected for interview will receive acknowledgement.

Trucknan nobo di Serlimar ta saliendo proximamente hunto cu nan branding nobo

ORANJESTAD (AAN): Entrante otro siman, e containernan nobo di Serlimar ta bay wordo reparti. Asina Henley Davelaar, director di Serlimar a indica.

Nan ta bay cumenza cu e bario di Bernhardstraat na San Nicolas y ta bay haci e reparticion di bario pa bario.

Henter e bario, e siman ey lo haya su atencion debidamente y asina lo sigui te ora cu cubri henter e clientela cu tin, a laga sa.

Serlimar a ricibi un cargamento awor y despues lo haya un cargamento mas. Pero e proceso di haya tur e barinan lo keda cla fin di November. Esaki ta un plan cu tabata tin for di cuminzamento di aña, cu a wordo delinea strategicamente den e forma cu no ta haya tur e cantidad di bari den un solo biaha.

Davelaar a sigui bisa cu tabata tin e barinan di 360 liter, cu ta esunnan cu nan ta uza specificamente pa apartamento. Pero mirando cu tabata den spera di e containernan di 240 liter, e clientenan cu tabata den necesidad



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag **6 augustus 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal op kantoor van Notaris mr M.J.C. Tromp gelegen te Santa Cruz 35, Santa Cruz, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", groot $\pm$ 474 m² of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:



- voor 120 m² (**D 9339**) afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
- en voor 354 m² (**D 9340**) afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Paradera 38-Q";

Inzetprijs: Afl. 299.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



halto, a acomoda nan di forma temporal, di modo cu ora cu esakinan yega, ta bay ta entregando nan bario pa bario y nan tambe lo haya di nan.

E barinan cu Serlimar ta kita for di e barionan awo-raki cu ta den bon condicion, esey ta bay na esnan cu tin necesidad urgente pendiente pa nan bario yega na beurt, a menciona. No ta asina cu esunnan cu ta bon lo sali for di circulacion. Tin uzo pa nan tambe.

INCINERATOR

Pa loke ta e incinerator a bisa cu e proyecto aki ta andando segun plan. Ta trahando duro na e parti di incinerator na Sero Tijshi y Parkietenbos pa keda mehora y reduci loke ta bay Parkietenbos na materialnan di construcccion cu yega eynan pa minimaliza e posibilidad di incendio y huma, a indica.

Sero Tijshi e proceso ta sigui eynan. Serlimar ta keda cu focus ariba e calidad halto di servicio. E trucknan nobo ta saliendo proximamente hunto cu nan branding nobo, Henley Davelaar a splica.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Crash Test Dummies Cycling Team cu un bunita gesto pa Fundacion Contra Cancer di Prostaat



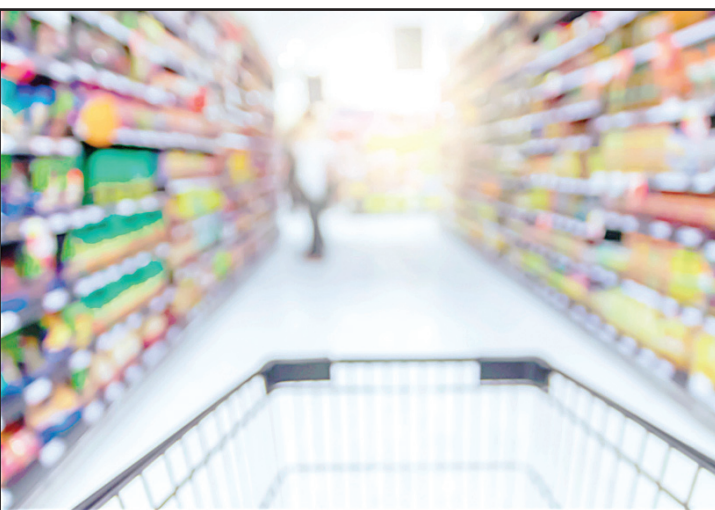
ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo na Roadside Café, Crash Test Dummies Cycling Team a haci entrega di un donacion na Fundacion Contra Cancer di Prostaat.

Crash Test Dummies Cycling Team ta un grupo di amigo ciclista cu a uni hunto pa un bon causa. Na aña 2014 Crash Test Dummies Cycling Team a worde funda cu e meta di yuda promove instancianan social den nos comunidad door di representa e instancianan den e deporte di ciclismo.

Awendia por bisa cu nan tin e honor di por representa Fundacion Contra Cancer di Prostaat.

Fundacion Contra Cancer di Prostaat ta un organizacion cu tey pa concientisa y kibra e miedo cu tin na Aruba pa loke ta Cancer di Prostaat. Fundacion Contra Cancer di Prostaat ta recomenda tur hende homber den nos comunidad pa haci e test nan di PSA regularmente y busca tratamento pa malesa relata na prostaat y cancer di prostaat. Nan tey pa un y tur cu kier mas informacion of cu kier papia tocante cancer di prostaat.

Ta sinti falta tambe di e consumidor Latino: **Benta di comestible ta baha hopi durante vacacion grandi**



ORANJESTAD (AAN) – Durante vacacion grandi, apesar di e situacion financiero dificil cu nos pueblo ta pasando aden, tog ainda tin famianan cu ta bay afo pa keiro, y sigur hopi residente Latinoamericano cu ta bay bishita nan famia afo, alomenos cada dos aña.

En su totalidad, local y residente, ta forma un mansa di consumidor cu ora no tey, ta crea un buraco den e entrada y ganashi pa e comerciantenan, muy en particular pa loke ta trata alimentacion, productonan di limpieza pa cas, etc.

E dianan aki incluso casi tur supermercado tin oferta riba diferente producto, incluyendo cierto tipo di carni, pa stimula e consumidornan cu no a move bay afo.

Esaki ta prueba cu e ciudadanonan biba na Aruba y no e turistanan ta esnan cu ta sostene mas tanto Aruba su comercio. E dianan aki por mira tambe diferente oferta “back to school” pero no ta mira ainda mucho hende cumprando. Y precisamente e famianan cu ta bay afo, ta percura pa cumpra paña escolar, por ehemplo esnan cu ta bay Miami, Panama of Colombia, pasobra esaki ta tambe e temporada di ofertanan den e lugarnan aki.

Logicamente, nos comerciantenan ta conta cu un bez cu e trahadornan cobra nan salario entre e fin di e siman aki y Diarazon otro siman, e movecion den Caya ta bay cumenza, pa loke ta articulonnan escolar pa nos muchanan.



Crash Test Dummies Cycling team kier duna un danki special na Caribbean Mercantile Bank y Roadside Café pa nan confianza y ta contento di por contribui na yuda traha mas material pa concientisa comunidad di Aruba tocante cancer di prostaat.



SERLIMAR

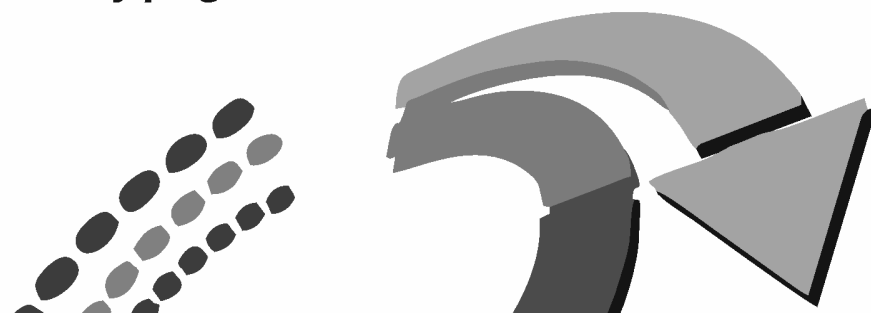
Nos habri awe Diasabra

Serlimar Sui Generis kier a informa na pueblo di Aruba cu **awe 27 di juli 2019 nos lo ta habri pa nos clientenan**. Por registra y haci pago pa tarifa residencial. Por pasa libremente na un di nos sucursalan na Tanki Flip of Pos Chikito for di 8or di mainta te cu 12or di merdia. **Tambe nos kier a recorda pueblo di Aruba riba nos campaña paga full aña y ricibi un luna gratis te cu fin di luna di augustus. Abo como cliente existente of como cliente nobo tin e chens di gana Awg.250 florin cash TUR SIMAN cu Serlimar!** Simplemente sigui e stapnan aki;

1. Registra como cliente nobo residencial of controla bo datos di cliente existente
2. Paga bo cuenta di luna Awg.25,-
3. Yena bo tombola ticket y haya chens di gana Awg.250!

Nos kier a gradici pueblo di Aruba pa e sosten pa 30 aña largo cu Serlimar.

Haya mas y paga menos cu Serlimar.



Wardacosta a intercepta boto sin luz pazuid di Curacao



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi banda di 11:55 pm, e avion Dash-8 di Wardacosta di Caribe Hulandes, tabata riba un patruyahe ora el a señala un boto sin luz cu tabata move den direccion di Klein Curaçao.

Mes ora e tripulacion di e Dash-8 a notifica e Centro di Rescate (RCC) di Wardacosta. E Centro di Rescate na su turno a pasa e informacion aki pa e barco di Marina Real, Zr.Ms. Groningen cu ta nabega aworaki pa Wardacosta, y tambe a notifica e cutter Jaguar di Wardacosta.

Tur dos barco tabata patruya den awa di Curaçao na mesun momento. Tambe a notifica e Punto di Sosten Curaçao cu a lansa nan speedboat tipo Metal Shark I-02 pa bay intercepta e boto.

Autoridad a intercepta e boto alrededor di 2:45 am, na un distancia di 7 miya zuid di Klein Curaçao.

Durante e interceptacion, esnan di Wardacosta a los un tiro di advertencia. A resulta di ta un boto tipo Eduar-doño cu 4 persona abordo y un prikichi.

Nan a lastra e boto pa e pier di Wardacosta y e cuater personanan a worde entrega na polis. A yama Servicio Veterinario di Curacao pa a bay busca e prikichi.



SUNDAY, JULY 28TH • 6PM

Crystal Theater and Renaissance Convention Center

BINGO PACKAGE: AWG 55

DOOR PRIZE 4X
AWG 500

PROGRESSIVE POWERBALL

Game 1:	AWG 750	Game 7:	AWG 5,000
Game 2:	AWG 750	Game 8:	AWG 10,000
Game 3:	AWG 750	Game 9:	Progressive
Game 4:	AWG 1,500		51 + AWG 1,000
Game 5:	AWG 3,000	Game 10:	AWG 15,000
Game 6:	AWG 3,000		

#WinningMoment



WIND CREEK®
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details.

TE HUUR PER DIRECT

Ruim woonhuis (ongemeubileerd) centraal gelegen aan de grote weg Paradera – Santa Cruz in het commerciële gebied van Piedra Plat (tegenover Bright Bakery).

Het huis heeft 3 slaapkamer (met airconditions) en 1 badkamer, een woon-eetkamer, keuken, overdekte veranda en een volledige omheinde tuin.

Alleen beschikbaar voor lange termijn verhuur.

Prijs is Afl. 2.100,- per maand (exclusief utilities).

De 1st maand huur en 1 maand borg zijn vereist vooraf.

Serieuze interesse? Bel of WhatsApp 597-8080.

DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL

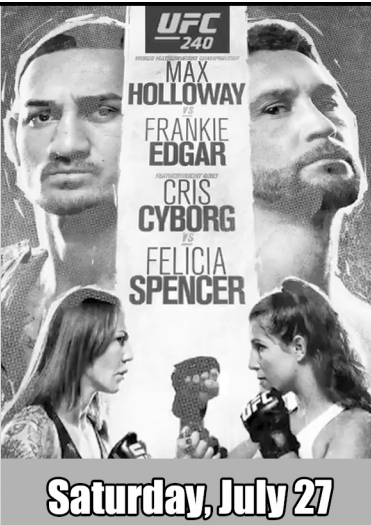
- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 34 HDMI TV's
- 6 Giant Screens
- Surround Sound

FEATURED EVENTS



AJAX vs PSV

Saturday, July 27 - 12 Noon



UFC 240

Saturday, July 27



UFC 241

Saturday, Aug 17

Eagle Aruba

RESORT & CASINO

EA

EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Arthur Dowers ta cuestiona prome minister y su maneho, fuertemente

ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa di AVP, Parlamentario Arthur Dowers a cuestiona prome minister, den sentido cu den campaña el a bisa pueblo cu e ta bin pa solucion tur problema, y sin tuma ningun medida.

“El a bisa pueblo cu e ta bin den gobierno y cu pa prome biaha den historia e ta bay traha diferente na e forma con MEP ta custumbra di traha. Cu e ta bay haci tur loke mester wordo haci na pais Aruba, sin medida” Dowers a comenta.

Segun e parlamentario den e mesun mentiranan saca for di su caha di triki, prome minister a bisa pueblo, a sabiendas cu segun e e conoce e materia, cu tin solucionnan y cu e ta bay rebaha edad di pension pasobra esaki ta un di e cosnan cu e por haci como e gran lider di MEP.

Dowers a menciona cu e tempo ey prome minister a bisa cu Aruba ta den bancarota pero awo cu e ta realiza cu esey no ta e caso, ta bin e pregunta di con e no ta haci.

Segun e parlamentario e no ta haci pasobra el a bin den gobierno no ta pa traha na fabor di pueblo, sino na fabor di un grupito. E grupito aki ta conoci como “family and very good friends” di prome minister.

Dowers a señala cu por mira cu mayoria di e famia di prome minister ta hinca den gobierno.

El a ripiti cu AVP a constata cu e grupito aki no a bin pa traha pa pueblo sino pa fa-



mia y nan bon amigonan, y loke prome minister a bin pa haci ta pa e mes por yoyo. El a sigui bisa cu prome minister a bisa pueblo cu ta bay goberna sin medida, pasobra e ta bay reduci e viahamento y fiestamento cu tabata tin den AVP y cu ora e haci esaki, ya caba ta spaar 50 milyon florin.

E parlamentario ta cuestiona cu awor cu e fiestamento ta entre prome minister y su coleganan, no por kere cu ta

e mesun prome minister cu a bisa cu e ta bay para viahamento y fiestamento, pero a viaha mas cu tur otro minister presidente cu a goberna e pais aki.

Arthur Dowers ta agrega cu aworaki Hulanda, nan amigo cu ta esun cu a yuda MEP yega na poder, gaba y braza nan, ora nan a cera gobierno cu nan enemigo; e persona cu nan a califica di e corrupto di mas grandi cu nan ta conoce, e sinberguenza, e ladron, aworaki tambe ta realiza cu nan a dal Hulanda un par di fastball.

Dowers a expresa cu e no sa si berdaderamente gobierno a pasa Hulanda un fastball of si a duna suficiente cabuya pa nan bay horca nan curpa.

E parlamentario ta menciona cu gobierno a uza e situacion dramático di e fayecimento tragico di dos

criatura, pa nan por a sclama y grita “crisis social”. Pero awor Hulanda mes ta bisando nan cu ta wega nan a haci, pasobra nan no a uza ningun placa pa combati un crisis social.

Segun Dowers gobierno di MEP a tuma pueblo haci, y aworaki gobierno mes ta creando un crisis social. El a bisa cu Hulanda a constata cu Prome Minister a saca famia cu tabata traha den fast food y den botica pa traha den gobierno, kitando tata y mamanan trahando den sector publico pa añanan pa pone su famia cu no tin e conocimiento ni preparacion pa haci e trabao y kizas hasta nan ta esnan cu ta cobra sin cu nan ta produci pa pueblo.

Dowers ta remarca cu Hulanda tambe a bin realiza cu e wega cu gobierno ta hunga pa loke ta trata e maneho di personal y cu e fondo social, ta cosnan cu nan no por a kere y cu gobierno a uza como un triki.



The Mill Resort & Suites on the way to a Courtyard by Marriott Resort has a great career opportunity for you.

We are looking for a professional **Sales & Marketing Director. Must have the following qualities, Financial Planning and Strategy, Marketing Concepts, Positioning, People Management, Territory Management, Sales Planning, Competitive Analysis, Understanding the Customer, Product Development, Client Relationships, Creative Services and computer savvy.**

We Offer:

Attractive salary commensurate to the position offered
Package of fringe benefits
Dynamic working environment
Growth opportunity

Please email your resume to: Barbara HR Director (Barbara.fraser@millresort.com) and Shawn HR Coordinator (shawn.williams@arubacourtyard.com)



Ta buska:

- Tilers
- Plumbers
- Carpenters
- Metal stud framers
- Drywall installer (sheetrock)

- * Mester tin permiso valido pa traha
- * Mester tin experiencia di trabou
- * Aplicacion ta cera dia 31 di juli 2019

Pa solicita por favor tuma contact cu
Cristy Christiaans 587.4444
cristy@longlife.aruba.com



#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

LOKE MAS A destaca den e siman aki, tabata e subida cu mas di 3.000 punto riba e index di S&P500, y e recuperacion di Nasdaq cu a logra ganashinan positivo, y tur esey motiva pa informacionnan economico cu a demostra un desaceleracion mucho menos cu loke tabata previsto.

Y e otro noticia, e problemanan cu Facebook relaciona cu security di e red social. Un investigacion di mas di un aña y mey, a resulta den un multa grandi di 5.000 miyon Dollar imponi door di Comision Federal di Comercio na Merca.

Awor e compania ta enfrenta un reto grandi pa implementa cambianan cu ta segura e privacidad di su usuarionan.

A agencia a descubri situacionnan specifico cu ta pone na riesgo e privacidad

ribo Facebook. Entre otro e uso di numbernan di telefon cu a wordo conecta pa e identificacion di 2FA (Two Factor Authentication) pa ora cu bo pa ora bo lubida bo password of ora bo kier otro medidanen adicional di security. Tambe problemanan cu e tecnologia di reconocimiento facial.



Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

Mark Zuckerberg a priminti cooperacion total pa ofrece proteccion mas solido na tur e usuarionan.

Mi ta kere cu e multa aki cu Gobierno a impone riba Facebook, ta “un mensahe hopi cla” pa otro companianan, pues si bo insisti cu e privacidad di e usuario ta e prioridad den nan reglamentonan.

Mercadonan na cierre:

—USA			
Dow Jones		27.192,45	
Nasdaq		8.330,21	
S&P 500		3.025,86	
—EUROPA			
UK FTSE 100		7.549,06	
GER DAX.		12.419,90	
FRA CAC 40.		5.610,05	
SPAIN IBEX35.		9,225,50	
—ASIA			
JAP NIKKEI		21.658.15	
HANG SENG		28.397,74	
SHANGHAI CSI		2.944,54	
—COMODITIES			
Oil Barrel (light crude)	US\$	56,18	
GOLD	US\$	1.420,00	
SILVER	US\$	16,39	
PLATINUM	US\$	868,20	
1 EURO	= US\$	1,11	
US\$ 1	= Colomb. Peso	3.238,20	
US\$ 1	= Peru Sol	3,29	

Cabezante di Colegio Santa Famia masha agradecido

Mas di 15 mucha lo ricibi donacion “Ban Bek Scol” door di Iron Order Motorcycle Club



ORANJESTAD (AAN): Cabezante di Colegio Santa Famia ubica na Pos Chikito, Siegfried Kelly a duna di conoce cu e ta masha agradecido cu Iron Order cu e bunita iniciativa di organiza un ride ariba dia 4 di Augustus cu e meta di haci un donacion di tas pa e muchanan cu tin mester, cual ta riba 15 mucha.

El a manifesta cu algun tempo atras nan a wordo acerca pa Iron Order y nan a acepta e proyecto cu man habri. “E ta un bunita gesto y nos ta masha agradecido na e proyecto aki”.

E ta un proyecto cu lo yuda motiva e muchanan. E ta stimula nan pa sigui haci nan esfuerzo y tambe un muestra di aprecio pa nan tambe sigui traha duro pa nan enseñanza y

pa e mayornan sigur, a expresa.

Den pasado e scol a haya ayudo di diferente instancia y semper ta masha agradecido ora cu ta haya un donacion asina.

Segun Kelly, den e caso aki esnan di Iron Order Club a duna nan un splicacion di e proyecto. E scol mes ta scoge e muchanan cu ta den mas necesidad y asina nan ta traha un lista di e muchanan cu mas mester.

Cu autorizacion di e mayornan, e muchanan ta ricibi e regalo aki.

E cabezante di Colegio Santa Famia a desea Iron Orden Club hopi exito cu e proyecto aki y cu e ride benidero.

E acto di entrega di e tasnan lo ta algo simbolico durante e ride dia 4 di Augustus den oranan di atardi.

Prome biaha e ta presenta den un barco:

Guitarista Luis Quintero a goza su experiencia di a toca den Free Winds cu ASFA

ORANJESTAD (AAN) – E guitarista Venezolano, di fama internacional Luis Quintero, tabata hopi contento cu e experiencia di a presenta den Aruba Symphony Festival Academy, pa prome biaha den un barco asina bunita manera Free Winds.

Asina el a expresa den un entrevista cortico pa DIARIO. Den tur su añanan di carera ta prome biaha cu e ta toca den un barco, e musico a reitera basta emocion, pasobra pe ta un acontecimiento grandi, un gran experiencia.

El a conta cu el a bin Aruba invita pa su gran amigo Simon Gollo, ken e conoce



for di hopi aña caba door cu e tabata organiza un Festival Sinfonico na Maracaibo.

E ta considera su mes un musico exitoso, cu a studia den e Conservatorio di Caracas y a haci un postgrado na Juilliard School na New York, cu ta un di e institutonan di musica mas prestigioso na mundo. El a bin Aruba hopi

biaha y ta stima e isla aki. E prome biaha cu el a presenta den Cas di Cultura tabata na 1985. Despues a bin hopi biaha mas. E ta gusta Aruba y su hendenan. E ta describi su mes como un homber feliz cu ta stima su profesion y cu ta bay rond mundo cu su guitarra. E ta sinti su mes hopi afortunado.

Departamentonan concerni tin control ariba tur dump ilegal

ORANJESTAD (AAN): Bureau City Inspector ta informa cu den cuadro pa elimina varios dump ilegal na Aruba a dicidi di forma un team pa controla esaki.

E team ta D.N.M- DIP-DOW y BCI. Hunto e teamnan a sali di Bureau City Inspector pa por a bay controla e dump ilegal na Barcadera, un dump ilegal cu mas y mas tabata haya atencion den comunidad.

Ta trata di e sitio net pa-tras di ECO-GAS na Barcadera na unda cu e resto di sushi cu nan ta empakta den e bales ta wordo benta riba e sitio net pa-tras di e edificio y cu no tin un solucion.

E compania a haya 1 siman pa por kita tur e sushi aki. Mientras cu otro siman e team lo bolbe sali pa e control aki.

BCI kier a pidi tur esnan cu tin nan dump ilegal pa cuminsa ruimup.

Potret: facebook Page Bureau City Inspector



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

“Indexering lo haci e situacion mas dificil ainda pa yegana e norma stipula pa 2019”

ORANJESTAD (AAN): Tin un par di siman caba cu mi por a ripara cu partido AVP y su lider Mike Eman hunto cu parlamentarionan Mike de Meza, Richard Arends y Mervin Wyatt-Ras ta den desesperacion un biaha mas. Henter aña, por ehempel Mike de Meza nos no a wak na pia di trabao y por conta e dianan cu el a atende reunionnan publico, awo ta bin dilanti y trece mentiranan encuan-to CITGO. Mike de Meza mes ta e causante hunto cu Richard Arends di un acuerdo cu Venezuela y un contract cu ta completamente contra bienestar di pais Aruba, unda pa culpa di e movicion aki a proyecta miyones di florin den presupuesto cu pais Aruba mester a haya, a crea un buraco financiero mas grandi ainda hunto cu locual Mike Eman a percura p’e gaba anto cu hopi orguyo. Gobierno actual ta trahando cu alma y curpa y ta luchando contra Hulanda y tambe ta luchando pa stabilisa nos finanzas cu Mike Eman cu hopi orguyo a laga na 93% di nos GDP y pa 2019 cu hopi esfuerso y sacrificio di gobierno y pueblo lo yega na 25 miyon di deficit. E otro reto ta di yega pa 2020 na un surplus di 25 miyon florin cu bao di gabinete Mike Eman 2 mester a yega caba na 2017, pero nos a haya nos cu un deficit di 137 miyon florin.

Preocupacion grandi

Un articulo den e matutino Awe Mainta di 25 di juli 2019 a comparti algun recomendacion cu nan a haya di algun experto y nos tur na Aruba sa di cual skina y di cual partido e expertonan aki ta bin. Y esaki na un tono cu ta expresa su mes hopi contra partido MEP y unda

cu ta papia di cu 90% di esnan den aparato gubernamental ta hendenan liga na MEP, pero sin bin niun rato cu estadistica creibel y solamente kier purba hustifica algo pakico Minister President Evelyn Wever Croes y Minister di Finanzas Xiomara Ruiz Maduro ta para duro pa no kita ningun hende di trabao, pero ta buscando alternativa pa por reduci e gastonan di personal manera entre otro duna VUT regeling, pensionadonan cu baha no lo ricibi ningun prolongacion a base di un contract. Y sigur como cu den e convenio di gobernacion tin poni e ser humano ta central, ta na su lugar tambe pa nan lucha pa no crea desempleo cu lo nifica mas problema familiar y social riba e pais aki.

E matutino aki a duna como solucion pa kita e 3 toelagennan di ambtenaarnan cu lo yuda reduci gastonan di personal cu 21 miyon florin, pero locual nan a lubida di bisa ta cu e reduccion aki no solamente lo conta pa ambtenaarnan pero tambe pa esnan cu nos conoce como gelijkgesteld als ambtenaar manera e maestronan y otro personan trahando den fundacionnan subsidia door di gobierno. E 3 toelagennan cu a ser menciona pa kita ta Voorjaarspremie, Bashipremie, Augustuspremie cu lo nifica cu e ambtenaar lo bay atras cu minimo 4500 florin pa aña. Hecho ta cu hopi di esnan cu menos entrada den gobierno of fundacion ta usa e Augustuspremie pa por paga schoolgeld of caba di cumpra material pa nan yiunan por bay scol.

Preguntanan na sindicatonan y ambtenaarnan

Mi pregunta cu mi ta lansa

ta bay na tur ambtenaar y tambe esnan gelijkgesteld als ambtenaar y nan sindicatonan, si nan ta di acuerdo cu e articulo aki cu mester kita e toelagenan ariba menciona? Di dos pregunta : Sindicatonan ta den un lucha pa indexering cu desde 2014 no a ser duna mas, ki escogencia lo ser haci den bista di e consejo di e matutino, si lo scoge pa laga e toelagennan cay y para pa indexering?

Preguntanan interesante, pasobra Gobierno di Aruba nunca a papia mes di kita ningun toelage. E unico cu nan a pidi ta tempo pa wak con e situacion financiero di e pais aki lo cana p’asina por busca e manera di por duna un indexering. Pero den bista di e articulo aki cu a sali ta bira interesante si pa para keto na e palabra cu e expertonan (y nos sa nan color politico) cu ta para cu no mester kita niun hende y mi tambe ta para firme pa esaki y si nan ta 90% mes AVP, no ta interesami. Ta tata y mama di famia nan ta y cu mag di tin nan opinion politico sin ningun discriminacion y cu ta contribui na caha di Aruba. Pero peligroso si ta e consejo di e expertonan aki cu nunca a para pa des-conseha e gobierno anterior di malgasta placa y no endeuda e pais aki, pero a laga tur cos bay fo’i control y awo kier bin masacra e homber y muhenan den sector publico.

Wake up call

E articulo pa mi sigur ta un bon wake up call pa djis sinti kico lo por ta e consecuencianan pa sector publico (y no solamente pa sector publico pero tambe pa sector priva ora kita nan poder di compra) si no logra e norma di 479 miyon di gasto di person-



al, unda cu Hulanda kier hinca e fondo di e Crisis Social Plan bou di esaki y cu automaticamente ta sigui aumenta e gastonan di personal tur aña debi na bevordering, personal cu ta drenta manera docente-nan y polis. Banda di esaki cu indexering lo haci e situacion mas dificil ainda pa yega na e norma stipula pa 2019 y cu esaki lo por ta un motibo cu Hulanda lo usa pa drenta y maneha nos pais, y cu ayudo di AVP cu ta esun cu ta den gang na Hulanda ta hiba redo y instiga contra e Gobierno (AVP conoci como bend-edornan di patria) y una bes cu Hulanda drenta ya abo ta avisa kico lo pasa. Hulanda no lo kita hende pero si lo percura pa baha gastonan y den esaki si nan lo corta tur toelage sin ningun remordimento y tur esaki tin un solo culpabel cu ta Mike Eman y AVP. Ta Mike y AVP a endeuda e pais aki irresponsablemente hunto cu entre otro Richard Arends cu awe kier ple Santo, pero cu a crea fondo

bao di nanishi di pueblo cu awe si kita e toelagenan mes e no ta importa, pasobra ta pueblo mes a pone como parlamentario y ta pueblo mes a yega di pone como coordinador y despues como minister cu a crea suficiente fondonan (riba 3 miyon florin) cu awe e por biba un vida di luho mientras awo nan kier kita bo toelagennan sin compasion.

Pa termina mi ta pidi pueblo - sin wak color politico y den bienestar general di e pais aki - pa laga nos tur hunto sinta cu cabes frieu sin emocion partidista pa por logra lo mihor pa Aruba den un momento dificil y cu hopi presion riba finanzas di pais Aruba. Y como bon Arubiano y cu semper a saca e pais aki dilanti mi tin sigur cu **Hunto** nos lo logra tambe pone e pais aki un biaha mas riba su pianan, a pesar di tur e mal vibes cu tin actual contra nos dushi isla y su ciudadanonan.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 26 juli 2019

 DIARIO		SUPER 				
5041 0774 9759	8661 2352 0131	1122 FLAMINGO 9078-1726-7153	MERDIA 0543 8152 0759	ANOCHI 5620 7059 3283	M A	1681 PISCIS 9357 SAGITARIO
 02-13-21-25-30	 1867-7489	 M 7805	A 2524			

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo

Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747



ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—27 Juli 2019

Solo ta baha: 7:08 p.m.

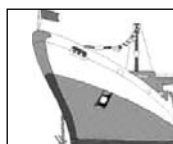
—28 Juli 2019

Solo ta sali: 6:25 a.m.

Solo ta baha: 7:08 p.m.

—29 Juli 2019

Solo ta sali: 6:26 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diadomingo 28 Juli 2019:

Freewinds:

(Debarks at 23:15)

—Diamars 30 Juli 2019:

Disney Fantasy:

(08:00 - 18:00)

Freedom of the Seas:

(08:00 - 21:00)

—Diarazon 31 Juli 2019:

Pullmantur Monarch:

(06:30 - 15:30)

Freewinds:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 27 y 28 Juli 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

27 Juli: Dr. Giel

28 Juli: Dr. Giel

Servicio nocturno di Docter ta
conta di mainta 9'or pa 10'or y
atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na Hospital.
Dokter lo tey di 9:00 am pa
1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa
10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:

Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:

Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

DENTISTA NA WARDA

Weekend 27 y 28 Juli 2019



27 + 28 Juli 2019:
Dr. Thais Sanchez,
Mgr. Neuwindstraat 6,
Telefon: 584-2422

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Opinion Publico

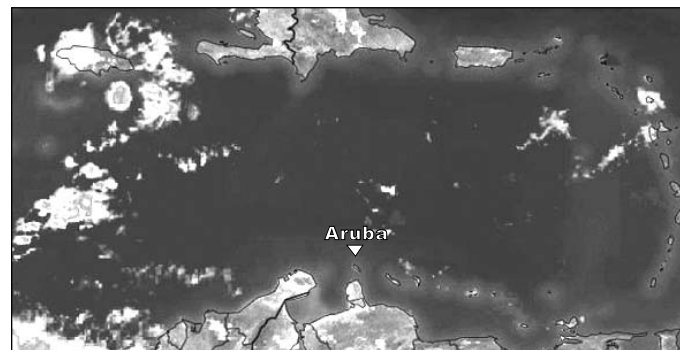
Desviacion pesimo banda di Fatum

ORANJESTAD (AAN): Un automobilista a tuma nota cu e desviacion di trafico pa traha rotonde nobo banda di Fatum, ta hopi incompleto. Net areanan cu mester usa

mas borchis, mas baricada, ta laga hopi di desea. Hasta na e rotonde cerca di Alhambra tin turistanan den V-auto tur confundi. E 'calidad' di desvio ta pesimo eybanda.



Loke Tempo ta Mustra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 °C • MINIMO 27 °C

• Un ola Tropical debil a pasa Diabierna den e area, y mayoria di tempo a pasa banda di e isla. Durante weekend, santo fini di Sahara lo plama atrobe den region, reduciendo bista un poco. Por spera tambe cu e fluho di biento lo bira un poco mas fuerte, y esaki lo genera olanan mas halto.

• Cielo lo ta Diasabra parcialmente nubla cu tempo hopi seco. Sinembargo tin chens chikito pa localmente un awacero pasahero pasa mainta.

• Biento ta for di direccion generalmente Pariba, modera te basta fuerte entre 31 y 49 km/h.

• Olanan di lama lo ta for di direccion pariba cu altura di olanan entre 4 pa 8 pia. Un advertencia pa esnan cu boto chikito.

• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 33° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 33° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.

• Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 32° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.

• Temperatura registra antayera na **St. Maarten:**
—Maximo: 32° C. Yobida: 2.9 mm.
—Minimo: 27° C.

Mini Mega

Diabierna 26 juli 2019

14 18 24 27
... Mega Ball **08**

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 6 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 44 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 74 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 30 JUL 2019
Afl. 270.000,- MEGA PLUS Afl. 370.000,-

Procesion y misa solem pa celebracion Fiesta di Santa Anna



ORANJESTAD (AAN): Tur 26 di juli Iglesia Catolico ta celebra e fiesta di e mayornan di Santisima Birgen Maria y welonan di Hesus: San Joaquin y Santa Ana. Esaki a tuma lugar cu celebracion solem cu a cuminsa cu un procesion cu a sali for di Centro Deportivo Frans Figaroa rumbo pa iglesia Santa Anna. Gruponan pastoral, muchanan di tur e schoolnan di Noord, gruponan di deporte di Noord, y fielnan y parokianonan di Parokia Santa Anna y henter e pueblo di Dios di Aruba, a worde invita pa bin participa na e celebracion solem aki. Despues di e celebracion eucaristico lo tin un brindis den e hofi di Misa Santa Anna.

San Joaquin y Santa Anna ta e mayornan di Maria, Mama di nos Salvador, Hesus Cristo. Nan tabata tin e privilegio di ta e welonan di Hesus Cristo. Nan a pasa nan bida cu adoracion di Dios y haci obranan bon. Tradicion ta bisa cu nan a biba na Galilea y despues a bay establece na Herusalem.



Prepara hobennan pa nan futuro cu 'Impact Camp'

ORANJESTAD (AAN): Net prome cu aña escolar nobo cuminsa, Heart-Centered Leadership Foundation ta organiza un programa impactante y transformativo pa hobennan entre 14-21 aña: Impact Camp. E prome Impact Camp lo ta un 'ACE Program' (Achievement and Commitment to Excellence), un programa di 3 dia cu ta traha riba caracter y desaroyo di e hoben. E ta un programa interactivo y divertido unda hobennan ta siña tocante diferente

Proceso pa yega na un incinerator grandi ta den man di un 'task force'



ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa a sali den luz publico cu no tabata tin companianan cu a participa den e BID cu tabata tin pa loke ta e incinerator. Henley Davelaar a laga sa cu den e caso aki ta referi especificamente na e 'small scale incinerator' cu ta esun cu ta bay kima 'sludge', medical waste, cadaver, y productonan expira.

Mester tene cuenta cu esaki ta productonan cu tabata wordo hiba prome Parkietenbos. Awor e productonan aki ta bay wordo kima na un manera responsabel y cu nan no ta bay mas ariba e sero.

E incinerator grandi, a agrega, ta un proceso cu un task force ta bezig cune y ta wak kico ta e siguiente stapnan.

aspectonan cu ta yuda nan desaroyo. Topiconan cu lo bin dilanti durante e 3 dianan ta autoestima, motivacion, kico ta bo 'comfort zone' y con pa sali di dje pa logra bo metanan, comunicacion efectivo, responsabilidad personal, expresion propio, amistad, y hopi mas.

Impact Camp ta tuma luga dia 12 di augustus pa 14 di augustus, di 9:00 am pa 4:30 pm na Ballroom di Marriott Aruba. Edad di participacion ta 14 pa 21 aña. Na final ta culmina cu un 'Anochi di Famia' unda mayornan ta worde invita pa bin presencia kico nan hobennan a experencia. Ultimo dia pa registra como participante ta Dia-bierna 26 di juli 2019.

Mayornan of hobennan cu ta interesa di sa mas tocante e programa por comunica cu Heart-Centered Leadership Foundation via



email na helfaruba@gmail.com

Esaki lo ta e di 8 'ACE Program' cu Heart-Centered Leadership Foundation ta ofrece hobennan. E programa a demostra di ofrece hobennan hermentnan pa nan sigui bay dilanti na scol, empodera nan pa haci cambionan positivo den nan bida personal, comunica den un manera positivo y efectivo cu mayornan y amistadnan, y pone e prome stapnan pa traha riba un futuro feliz y duradero. Cu e programa aki ta traha riba transformacion di bida,

fomentando hobennan responsable, respetuoso, y resiliente cu ta firme para den nan zapato.

Heart-Centered Leadership Foundation a worde funda na 2008 cu hobennan na curason di su meta: empodera y inspira hobennan pa lidera for di nan curason. Heart-Centered Leadership Foundation ta traha riba desaroyo di hoben door di ofrece diferente programa, seminario, 'after school programs', guia y coaching pa asina fomenta hobennan sigur di nan mes y determina.

Sudoku

Conceptis SudoKU By Dave Green

	5	6				9	3	
9			4		1			5
		1	7		5	2		
				1				
		8	2		9	4		
2			6		4			1
	6	4				7	8	

Difficulty Level ★★★★★
7/27

Resultado edicion anterior

6	3	5	8	9	7	2	4	1
8	1	9	4	2	3	6	5	7
7	2	4	1	5	6	8	9	3
3	5	2	6	8	9	1	7	4
9	4	6	5	7	1	3	8	2
1	8	7	2	3	4	9	6	5
2	7	1	9	6	5	4	3	8
4	6	3	7	1	8	5	2	9
5	9	8	3	4	2	7	1	6

Difficulty Level ★★★★★
7/26

Dicho di dia:

Barco mara no ta gana fleta

Nificacion:

Si bo no traha bo no por gana nada.

Deporte Local

Bunita ambiente familiar durante weganan di Softball na veld di Kudawechea



ORANJESTAD (AAN)--- Recientemente nos fotografo por a capta e bunita ambiente cu tabata tin durante e weganan di Softball cu a tuma lugar ariba tereno di Kudawechea Ballpark, un bunita ambiente deportivo, amical y familiar caminda e publico por a disfruta tambe di un bunita dia cu bon clima. Den nos siguiente edicionnan nos lo percura pa trece mas informacion di e weganan aki/

Deporte Local

Pueblo prepara pa e Battle of the best Muay Thai Championship



ORANJESTAD (AAN)--- Den oranan di mainta diayera a uma lugar un conferencia di prensa organiza pa Muay Thai Kickboxing Aruba, cual tabata tin como proposito pa presenta e programa caminda atletanan tanto di Aruba como di otro paisnan cu lo bai ta presente den e BATTLE OF THE BEST MUAY THAI CHAMPIONSHIP.

E atletanan cu lo bai ta participando den e evento aki lo bai tin cu bataya fuertemente pasobra e peleanan ta duro y ademas e peleanan aki ta pa clasifica pa bai na e Weganan Panamericano y Weganan Mun-

dial cu lo bai tuma lugar na Thailand.

E motibo tras di e Campeonato aki ta door cu Aruba a sa di demostra den hopi ocasion cu nan nivel a crese masha hopi mes y tin varios campeonnan caba.

E organisachon di W.M.F. cu ta e organo mas halto den e deporte aki cu su sede na Thailand, a parti e gruponan aki den regionnan pa nan topa cu otro aki na Aruba y pa e motibo aki ta hopi importante pa nos pueblo Arubiano bin y apoya en grandi nos atletanan dia 31 di Augustus proximo.

Nos atletanan di Aruba

lo duna tur cu tin pa bai cu e titulonnan, tanto pa esun cu lo bringa pa un titulo y tambe pa esunan cu lo bringa aserca pa clasifica pa participa na e Weganan Panamericano cu lo bai tuma lugar na luna di November awor na Uruguay.

Den e conferencia aki tambe tabata presente e Referee oficial Sr. Devon Hodge kende a splika cu esaki lo ta peleanan hopi serio y como referee e lo ta hopi skerpi mes e anochi ei.

Ariba e imagennan por aprecia algun detaye di e conferencia di prensa aki.



Deporte Local

Jay's Tire a inicia Playoff cu victoria ariba Celebrities



ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito.

E cuater equiponan cu a clasifica a inicia cu un page system playoff. Jay's Tire a clasifica number 3 a enfrenta Celebrities kendenan a clasifica number 4 den un

serie di best out of 3.

Den e promer wega di e serie Jay's Tire a planta un simia di respet ganando Celebrities mediante knock out. Albertico Noguera kende a start pa Celebrities a logra saca solamente 1 out permitiendo 13 careda den bom di promer inning cual a duna direccion di e wega.

Boxscore final Jay's Tire 20 careda, 12 hit, 2 error y ta laga 6 coreador na base.

Celebrities 5 careda, 6 hit, 3 error y ta laga 3 coreador den circulacion.

Mihor bateadornan pa Jay's Tire ta Jason Orman 2-2 cu un doblete, Sando Geerman 4-2 cu un doblete y un triple mas 5 rbi, Djurwin Croes 2-2, Artoir Herrera 2-1, Josmar Thiel 2-2 cu 3 careda impuha, Egimar Lampe 3-2 incluyendo un triple mas 2 rbi. Pa Celebrities a destaca na bate Ru-

win Tromp 2-2 cu 2 doblete, Karel Arendsz 2-1 cu 1 doblete, Gregory Manuel Jr 1-1 y Jowald Croes 2-2.

Erick Henriquez ta back in town y ta seya e victoria riba su nomber enfrentando 17 bateador tirando 17 bola, 34 strike bon pa 51 lansamento.

Erick a permiti 5 carteda di cual 2 ta limpi tras di 6 hit, no ta regala base por bola y ta propina 2 strike

out na bateadornan di Celebrities. Albertico Noguera ta resulta pitcher perdedor permitiendo 8 careda, 4 hit y 4 base por bola.

Jose Gomez ta drenta releva y ta permiti 12 careda, 8 hit y ta regala 6 base por bola. Asina Jay's Tire ta pika ariba den e serie di 3 wega 1-0. Play Off ta continua dialuna, diamars y diaranson awor riba veldnan na Pos Chiquito.

Jair Thompson di Royal Power Tat Fat Home Depot ta lansa un "No hit no run" ponchando 12 pa blankea Macuarima Spark Elektra



ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito. Royal Power Tat Fat Home Depot kende a clasifica 16-0 na promer lugar a inicia su serie di best out of 3 contra Macuarima Spark Elektra kendenan a termina

campeonato na di dos lugar cu 9 victoria y 7 derota.

Jair Thompson por mira atras riba su mihor performance di aña cu un tremendo dominio y control propinando 12 ponche pa asina seya e victoria riba si nomber. Jair a bay completo enfrentando 16 bateador tirando 27 bola, 45 strike pa un total di 72 lansamento no ta permiti careda tampoko

hit y ta regala solamente 1 base por bola. Aaron Dominguez, Jermain Ras, Wilmer Geerman, Joshue Leañez, Revelino Silie y Zefrinthian Kerr tur a bay cas cu un ponche mientras Michael Fingal, Edgar Flanegin y Javier Croes tabata victima di 2 ponche cada un.

Juan Chirino a enfrenta 23 bateador y ta lansa 70 pitch

permitiendo 7 careda, 8 hit ponchando solamente un bateador y ta regala 5 base por bola y ta bay cas cu e derota. Royal Power 7 careda, 8 hit, 0 error y ta laga 4 coreador na base. Macuarima 0 careda, 0 hit, 0 error y ta laga 1 coreador den circulacion.

Bateadornan cu a destaca pa Royal Power ta Edmar "Macho" Tromp y Jomark

Flanegin ambos di 2-2, Guyon Cannister 2-1 cu 2 rbi, Giandrick Lacle 2-2 cu 4 careda impuha. Weiganan di Play Off ta continua dialuna, diamars y diaranson awor na veldnan na Pos Chiquito. Bin apoya Bo equipo preferi. Softball AA den su recta final.



E lo dirigi campeonato di softball den Juegos Panamericanos na Lima Peru

Endy Croes asigna pa World Baseball and Softball Confederation como "TC" Technical Commisioner



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes desde luna di April a wordo selecciona y asigna pa WBSC (World Baseball and Softball Confederation) como Technical Commisioner ("TC") pa dirigi e deporte di softball durante

Juegos Panamericanos cual lo tuma lugar den luna di Juli na Lima Peru.

Juegos Panamericanos ta un competencia di multi disciplina cual ta e competencia di mas grandi despues di Juegos Olympicos y ta tuma lugar cada 4 aña cual ta cay

net e aña promer cu Weganan Olimpico.

Den transcurso di varios aña Endy Croes a wordo eligi den varios directiva internacional manera CON-SURSA, CONPASA, Vice Presidente ISF, WBSC y ECASC. Tur ta confedera-

cionnan internacional unda Endy a gana basta amistad y respet riba e nivel mundial den deporte di softball.

No obstante cu Endy Croes desde October 2017 a entrega varios retiro den directivanan internacional entregando alaves gran parti di su pasion cu e tin pa deporte pa asina E por cumpli cu politica na Aruba momento el a ricibi un oportunidad di pueblo pa sirbi su pais como Parlamentario.

Endy Croes a mantene lazonan estrecho cu su networking cual el a build up. Endy a ricibi notificacion di Executive Director di WBSC (World Baseball and Softball Confederation) Sr Michael Schmidt cu na Lausanne Switzerland el a wordo eligi pa dirigi weganan di Softball durante Juegos Panamericanos cual lo tuma lugar na Lima Peru 2019.

Esaki sigur tabata un sorpresa agradabel y un reconocimiento mundial den tur e dirigentenan grandi rond mundo cual sigur lo comberti su mes pa un ex-

periencia mas den algo di un magnitud asina grandi.

Endy Croes a sali recién pa Peru unda ya caba trabao preparatorio manera inspecciona ful e campo y traha di cerca cu e comision organisador.

Na Juegos Panamericanos lo atende 6680 atleta di 41 pais unda lo bay tin 39 deporte y 62 disciplina y pues un actividad enormemente grandi. Manera Endy mes semper a expresa cu deporte ta uni un nacion y ta crea un mihor ciudadano pa Bo pais.

Inversionnan miyonario cu ta wordo hasi riba nivel mundial door di gobiernonon rond mundo y organisacionnan deportivo den deporte ta refleha e compromiso cu tin riba e nivel aki pa stimuli y inverti den un mihor ciudadano pa mañan.

Cu hopi orguyo lo forma parti di e team di 5 esta Team-5 riba e tarima di mas halto den mundo di softball pa maneha y dirigi deporte di Softball den Juegos Panamericanos Lima Peru 2019.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO

manda nan na:

Email: deporte@diario.aw

Whatsapp: 5929684



Deporte Local

Awor ta 16 grupo so a resta ainda pa final di Mens Erger Je Niet Live



ORANJESTAD (AAN): Mens Erger Je Niet a cuminsa cu 64 grupo, e fin di siman aki 16 grupo ta sigui pa e semifinal.

Ganadornan di siman pasa cu ta bay semi final ta como lo siguiente.

Den pool B nan ta:

Team di Mete La Pata Crew, Entrenos Family, Jun Jun Racing, Langzaam

Maar Zeker.

Den pool A nan ta:

Team di Rooi Afo, Setar, Bisiña Cu Storia Y Jolly Shots. Weganan den grupo B pa diabierna 26 di Juli. Black Widow, Screngerenge, Killed By The Dice, 297 Gang.

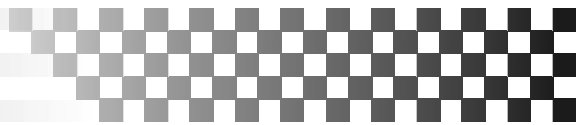
Di dos wega ta entre X-Clusive Vip Crew, Drenta Sali, Los Falcetas, Jolly

Peeps.

Weganan pa diasabra dia 27 di juli den grupo A: Dushi Yiu, S.V.WEB, S.A.B.A. y Happy Minions. E di dos wega ta sigui 10pm cu: Capote, Banana Gang, Family Gang y Who's Next.

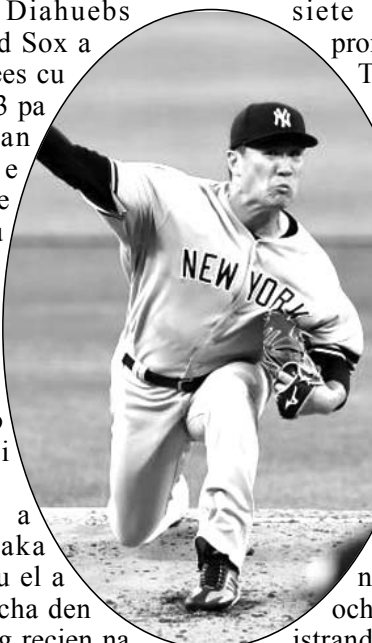
E fin di siman aki ta ocho grupo ta keda

DEPORTE INTERNATIONAL



Boston Red Sox a suta pitcher Tanaka y asina a machica New York Yankees cu score di 19-3

BOSTON: E team di Boston Red Sox a sa di machica nan rival New York Yankees riba wega di Diahuebs anochi. Red Sox a lastra Yankees cu score di 19-3 pa corta nan deficit den e standing di e division cu 10 wega. Nan a haci esey door di ataca e pitcher Masahiro Tanaka di Yankees.



Boston a bolter Tanaka for di ora cu el a cuminza pitcha den prome inning recien na e London Series. Aunke riba Diahuebs nan no a haci esey,

toch nan a cuminza machike for di comienzo.

Red Sox a logra di anota siete careda den e prome inning contra Tanaka, y esey a bira e cantidad di mas careda anota door di Boston contra Yankees den prome inning desde 1989.

En total, Boston Red Sox a anota 12 careda contra e pitcher Tanaka. E team a finaliza e anochi cu ocho hungador registrando multiple careda impulsa, cu a empata un record di Liga Americano.



New York probablemente lo no bay usa Tanaka mas contra Boston si acaso nan enfrenta otro den playoff di division.

Red Sox tin 10 wega mas pa hunga e aña aki contra Yankees.

Analistanan ta considera e

pitcheo di Tanaka como uno di mas malo den historia na Fenway Park. Ademas di permiti 12 careda, el a permiti 3 base por bola, y dos homerun den apenas 87 bala lanza den 3 1/3 inning.

Yankees y Red Sox ta hungando contra otro pa mas di

100 aña caba, y ningun pitcher di New York a yega di permiti asina hopi careda den su prome salida contra Red Sox.

E wega di Diahuebs, ta e victoria di mas grandi contra Yankees den mas di un decada.

Astro di Tampa Bay Rays lo bay haci cirugia



TAMPA: E astro di e team di Tampa Bay Rays, esta Blake Snell lo tin di bay haci operacion arthroscopico pa elimina algo for di su elleboog banda robz. Esey ta loke e team di Rays a divulga e siman aki.

Blake Snell a bira e ganador di Cy Young American League Award pa 2018, y e weekend aki mes e lo bay haci e cirugia.

Debi na esaki, Blake lo bay perde por lo menos un luna di wega, y e operacion kizas lo pone keda sin hunga pa mucho mas. Pero tanto e pelotero di 26 aña di edad y e team tin speranza cu e lo

pitcha bek atrobe e temporada aki.

Esaki ta e di dos biaha cu e pitcher surdo aki ta riba lista di lesionadonan e temporada aki. Na April cu a pasa, el a sufri un herida na su dede di pia.

Manera por corda, Tampa Bay Rays a extende su contract cu \$50 milyon. E deal aki a bin despues cu ni e team ni Snell no por a yega na un acuerdo pa salario den temporada di 2019, y e team a djis renoba e contract djis un tiki riba e minimum di liga. Snell a bisa e tempo ey cu e decision tabata un desapunto.

Colombiano Egan Bernal a bira e lider nobo di Tour de France

PARIS: Debi na mal tempo, etapa 19 di Le Tour de France a wordo suspendi, y a tuma temponan di e penultimo competencia den seronan a wordo tuma. E Colombiano, cu a yega prome na e paso ey, no a wordo declara ganador di e seccion ey, pero cu e ventaha aki el a haya e Camisa Geel.

Pues e ta e lider nobo di Tour de France 2019.

E ciclista di Team Ineos, ta apenas dos etapa leu di bira e prome Colombiano di gana e careda mas importante di mundo. Awe Diasabra lo bay tin mas coremento den seronan, y Diadomingo lo tin e ultimo pida na Paris.

Tabatin un tormenta di hagel y esey a pone cu caminda a wordo blokea, y pesey e organizadornan di e competencia a dicidi na suspende e etapa y tuma e minuutnan di e competencia di sero na Val d'Isere y aki ta unda e Colombiano a pasa prome, despues cu pa mas di cinco kilometer e tabata coriendo mas dilanti.

Otro favoritonan manera Geraint Thomas, Steven Kruijswijk y Mikel Landa



tampoco no por a logra sigui e paso di Bernal, kende cu edad di apenas 22 aña a sigui demostra cu e tin e madurez fisico y mental pa cumpli cu e soño di Colombia cu a yega di wordo engrandeci den pasado caba pa e core-dornan Colombiano famoso manera Fabio Parra, Lucho Herrera, Santiago Botero

Nairo Quintana, y Rigoberto Urán.

Egan pues ta bira e di tres Colombiano cu ta bisti e Camisa Geel den Tour de France. Den pasado esaki a wordo haci door di Victor Hugo Peña (2003), y Fernando Gaviria (2018), y tur dos den e prome siman di e careda.

DEPORTE INTERNATIONAL

Argentina tambe ta den Top 10

Seleccion di Colombia a subi y awor ta back den Top 10 di FIFA Ranking

MADRID: Despues cu Copa America a finaliza, e seleccion di Colombia como tambe esun di Argentina, lo ta den e diez prome di e clasificacion mundial. Brasil mes ta na di dos lugar.

Belgica keto bay ta sigui na e puesto number uno di e ranking di FIFA di seleccionnan masculino. Spaña a cay cu dos puesto y awor ta na number nueve. Colombia y Argentina ta drenta den e diez promenan di mundo.

E seleccion di Belgica ta sigui den e puesto di mas halto, y ta mantene e lugar cu el a logra despues di e ultimo mundial di futbol. Cu e cosecha di bon resultado den e weganan di clasificacion pa e siguiente Copa Europa 2020, cu victorianan riba Kazakhstan y Scotland na Juni cu a pasa.

Na Sur America, ta aparece esnan cu a duna bon presta-



cion. Di un banda tin Colombia, cu a yega te na Quartfinals di Copa America, a subi cu cinco puesto y ta awor na Number 8. Mientras cu Argentina cu a sali tercer den e Copa, a subi un

puesto pa asina ocupa Number 10.

Colombia ta acerca asina loke a yega di ta su mihor clasificacion, esta Number 3 despues di e Copa Mundial Brasil 2014, y aunke Argentina ta leu di bay back na Number 1 di mundo, el a subi den Top 10 alehando di Number 11.

Den un duelo di campeonnan, Brasil (Campeon di Copa America) a logra saca Francia (Campeon di Mundo) di e balanza, pa bay ocupa Number 2 net tras di Belgica. Nan ta solamente 20 punto bao di Belgica.

Den e 'ranking' di Juli, Spaña mira con el a worde afecta y a cay cu dos puesto,

despues cu Uruguay y Colombia a bay halto. Spaña awor ta na di Number 9 cu 1617 punto.

Despues di e final di torneonan continental di Africa, Sur America, Norte America, Centro America y Caribe, e clasificacion ta favorece e seleccionnan di Uruguay (Number 5), Venezuela cu a subi pa Number 26, Mexico (Number 12).

Na Africa, Argelia a subi pa ocupa Number 40, despues di a gana den Copa Africano di Paisnan. Haiti ta uno cu a sorprende den semi-finalnan, y a subi cu 18 lugay awor ta na Number 83.

FIFA RANKING JULI:

1. Belgica cu 1.746 punto.
2. Brasil cu 1.726.
3. Francia cu 1.718.
4. Inglatterra cu 1.652.
5. Uruguay cu 1.637.
6. Portugal cu 1.631.
7. Croacia cu 1.625.
8. Colombia cu 1.622.
9. Spaña cu 1.617.
10. Argentina cu 1.610.

Los Angeles Dodgers a adkiri Tyler White for di Houston Astros



LOS ANGELES: Cu e salud di David Freese keto bay un preocupacion, e team di Los Angeles Dodgers a dicidi na reforza nan pelotero nan di man drechi, door di adkiri e primera base Tyler White di Houston Astros pa e pitcher di Liga Menor, Andre Scrubb.

Tyler White di 28 aña na tabata logrando bon estadistica cu Astros, esta e tabatin 3 homerun y 21 careda im-

pulsa den 218 biaha cu el a bay na bate e aña aki.

Pero pa Los Angeles Dodgers, nan ta mire como un refuerzo di man drechi pa nan dugout cu ta demasiado hopi cu pelotero surdo. E mihor hungador man drechi cu nan tin aworaki ta Freese, kende pa colmo a bin ta hayando problema cu su brazza desde prome cu e break di All Star Game.

Ciudad di Valledupar lo bay ta sede di Weganan Bolivariano 2021



BOGOTA: Bon noticia a yega Diaranzon na Colombia! E noticia ta cu e Organizacion Deportiva Bolivariana (ODEBO) a dicidi na nombra e ciudad di Valledupar como e sede di Weganan Bolivariano di 2021. E evento na e capital di departamento Cesar ta bira asina e di cinco biaha cu Colombia ta organizando esaki.

Valledupar a lobby pa bira e sede, usando e lema "La leyenda se hace deporte", y asina a gana e competencia contra La Paz (Bolivia). Hopi ta mira e weganan como un warmup pa e ciclo olimpico di Paris 2024.

Colombia den pasado a organiza e Weganan Bolivariano aki caba na 1938 na Bogota, na 1961 na Barranquil-

la, na 2005 na Armenia y Pereira, y mas recien na 2017 na Santa Marta.

Sinembargo e decision no ta completamente definitivo, pasobra e organizacion ODEBO tin di inspecciona e simannan venidero loke lo bay ta e escenarionan deportivo unda e competencianan lo tuma lugar.

Noticia Internacional

Ecuador lo aplica dos tipo di visa nobo pa Venezolanonan



QUITO: Ecuador lo aplica desde awo dos tipo di visa nobo na migrantenan Venezolano cu ta busca biba den e pais, presidente Lenin Moreno a anuncia durante un acto publico.

“Mi a firma un decreto cu ta establece pa un banda un visa pa rumannan Venezolano cu kier drenta Ecuador manera ta previsto den Ley di Movilidad Humano”, e mandatario a bisa den un discurso durante evento pa 484 aniversario di fundacion di Guayaquil.

E di dos visa, di caracter “humanitario excepcional” lo sirbi pa “regulariza cu residencia temporal, permanencia di Venezolanonan cu ya ta den e pais y no a viola ley”.

Moreno a referi na situacion di migracion Venezolano na final di su discurso, y a asegura cu su pais a ricibi “cu brazanan habri na miles di rumannan Venezolano” cu “a huy di un crisis economico y politico”.

Pero el a agrega cu su pais, cu hasta fin di aña lo a ricibi 500.000 Venezolano, segun Nacionnan Uni, “a supera capacidad di acogida” di Ecuador y un “gobernante responsable no mester cera wowonan

pa loke esaki ta nifica”.

El a bisa cu “pa facilita e regularizacion” di migracion “y ta consciente di dificultadnan” cu migrantenan ta enfrenta di parti di “regimen opresor di Venezuela”, su Gobierno lo “reconoce validez di paspoort y documentonan di identidad (Venezolano) hasta cinco aña despues di e fecha di expiracion”.

Basa den un promesa cu el a haci na presidente interino di Venezuela, Juan

Guaidó.

Moreno a anuncia cu su Gobierno lo realiza un “censo” pa haya sa “na unda nan ta, kico nan trabao ta, y den ki condicionnan nan ta bibando” den Ecuador y cu autoridad di trabao mester reforza controlnan cu pa preserva situacion laboral di migrantenan, “evitando inekidad y desigualdad den derecho na empleo di Ecuatorianonan”.

Venezolanonan a gradici aprobacion di medida pa “biba sin angustia” na Merca

MIAMI: Organizacionnan di exilio Venezolano na Miami a gradici aprobacion den Congreso, di un proyecto di ley cu, si esaki haya luz berde den Senado, lo permiti miles di Venezolano “pa nan sali for di sombran y biba sin angustia den un pais di libertadnan”.

Organizacion Venezolanonan Perseguidonan Politico den Exilio (Vepex) y Venezuela Awareness Foundation (VAF) a

reacciona cu “satisfaccion y gratitud” aprobacion di un proyecto pa concede un Estatuto di Proteccion Temporal (TPS) cu lo scapa nan di deportacion y lo permiti traha legalmente na Merca.

TPS ta un programa migratorio crea na 1990 atraves cu Merca ta concede permisionan di manera extraordinario na ciudadanonan di paisnan afecta pa conflictonan militar of desastre natural.



Protesta na aeropuerto di Hong Kong pa “educa” bishitantenan

HONG KONG: Centenares di manifestante di Hong Kong, entre nan algun asistente di vuelo, a protagoniza un protesta den sala di yegada di aeropuerto pa “educa” bishitantenan relaciona cu e manifestacionnan.

E sala di aeropuerto, un di esnan mas druk di mundo, sa ta yen di amigo y famianan nervioso cu ta warda pa saluda y busca nan sernan keru.

Pero diabierna, bishitantenan a topa cu un multitud di manifestante bisti na preto cu tabata grita le-

manan contra gobierno, cu pancarta y panfletanan.

Ta trata di e ultimo accion di movimiento, cu ta busca presiona gobierno di Hong Kong, pro-Beijing, despues di siete siman di manifestacion cu a genera enfrentamentonan violento, un desafio inedito pa autoridadnan di Beijing desde cu ciudad a bay bek

na 1997.

E manifestacionnan a surgi pa un proyecto di ley polemico cu mester a facilita extradicionnan na China, pero a causa un movimiento mas amplio cu ta reclama reformanan democratico pa pone fin na perdida di libertadnan.

E organizadornan a presenta protesta di aeropuer-

to como un oportunidad pa informa bishitantenan riba manifestacionnan, specialmente esnan cu ta procedente di China continental, na unda gobierno ta controla prensa, cu ta asegura cu manifestacionnan na Hong Kong ta promovi pa interesnan extranhero cu kier desestabiliza e pais.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Merca a amplia su “lista preto” di sancionnan contra compania y hotelnan di Cuba

Merca a aumenta riba diabierna nan ofensiva contra Cuba y Venezuela di Nicolas Maduro, ampliando e lista di entidadnan Cubano cu ta prohibi di haci transaccionnan financiero cu ciudadano y companianan Mericano, riba dia cu e isla ta celebra 66 aña di inicio di e revolucion.

Dos hotel y dos cas editorial propiedad di sector di seguridad y defensa di gobierno Cubano a wordo agrega na “Lista di entidad y subentidad asocia cu Cuba”, surgi despues di memorandum di Juni di 2017 cu gobierno di Donald Trump a endurece su politica contra e isla.

Departamento di Estado a bisa cu e medida aki ta busca garantiza cu fondonan Mericano “no apoya directamente e aparato di seguridad estatal di



Cuba, cu no solamente ta viola derechonan humano di pueblo Cubano, sino cu tambe ta exporta e represion na Venezuela pa apoya regimen corrupto di Maduro”.

“E cambionan a drenta

na vigor di biaha, dia 26 di Juli, ora Cuba ta celebra mas di 60 aña desde inicio di Revolucion Cubano”, nan a señala den un comunicado.

“Sesenta aña despues cu (Fidel) Castro a priminti

mehora bida di pueblo Cubano, revolucion a sigui faya su pueblo pa desgasta potencial economico di Cuba atraves di malgovernacion y opresion di Cubanonan balente cu ta sigui lucha pa nan libertad”,

el a bisa.

E cuatro entidad ta Hotel Palacio Cueto na Havana; e compleho turistico Cayo Guillermo Resort Kempinski, den Jardinnan di Rey; Editorial Capitan San Luis, di Departamento di Seguridad di Estado; y Cas Editorial Verde Olivo, di Ministerio di Forzanan Arma.

Cu e actualizacion -e di cuatro desde cu e lista a wordo crea na November di 2017 y despues di sancionnan adicional na November di 2018, y Maart y April di e aña aki- ta mas di 200 entidad y subentidad prohibi pa opera cu Mericanonan, gran mayoria vincula cu industria turistico, pero tambe cu actividadnan di propaganda, logistica y tecnologia militar.

Duque a viaha pa China pa promove relacionnan bilateral

BOGOTA: Presidente di Colombia, Ivan Duque, a cuminsa cu su bishita di tres dia na China pa busca mehora relacionnan economico bilateral y promove apertura di e mercado pa productonan di e pais Suramericano.

“Esaki ta un viahe hopi importante”, canciyer Colombiano, Carlos Holmes Trujillo a indica, mientras cu el a recorda cu “nan lo firma 15 acuerdo den diferente area cu ta dirigi

na inversion, estimulo na comercio y cooperacion”.

Trujillo a bisa cu durante bishita di Duque na China “tambe lo tin reunionnan riba asuntonan cu ta interesa relaciona bilateral, cu ta interesa e region y cu ta di interes multilateral”.

E mandatario tambe lo participa den Foro economico y comercial Colombia-China, na unda cerca di 300 empresario Colombiano lo duna un presentacion di produc-

tonan di exportacion na e pais asiatico.

E tambe lo bishita hunto cu parti di su gabinete ministerial, Puerto di Yangshan y Aeropuerto Internacional Hongqiao, cu ta integra servicionan di un terminal aereo, trein y metro.

Duque tambe lo reuni cu presidente di China, Xi Jinping, y cu Prome Minister, Li Keqiang, entre otro.



Potret di actor Channing Tatum. E actor a logra un orden di restriccion contra un muher cu a pasa 10 dia scondi den su mansion, pa asina haya contacto cune. Ni Tatum ni su famia tabata bibando den e mansion mientras e muher tabata aden, sin embargo, e intencion di e muher tabata pa keda scondi den e lugar hasta cu e actor aparece. E ordo di restriccion no solamente ta determina cu e muher mester keda leu di dje, sino tambe di su ex casa, Jenna Dewan, y di su yiu muher Everly.



Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Noticia Internacional

Merca a renoba pa tres luna permiso di Chevron pa opera na Venezuela

Departamento di Tesoro di Merca a renoba riba diabierna pa tres luna, permiso di petrolera Chevron pa opera na Venezuela, cu a caduca pa motibo di sancionnan cu Washington a impone contra Caracas pa hoga gobierno di Nicolas Maduro.

Departamento di Tesoro a emiti un "Autorizacion pa Transaccionnan cu ta involucra Petroleos de Venezuela S.A. (PdVSA) necesario pa mantenimiento di operacionnan di cierto entidadnan na Venezuela" cu ta caduca 25 di October.

Washington, cu ta desconoce di dos gobierno

di Maduro pa considera esaki resultado di eleccionnan fraudulentu, a impone varios sancion, esun mas grandi, un restriccion pa crudo di petrolera estatal Venezolano, PDVSA.

E permiso ta autoriza actividadnan di Chevron Corporation, Halliburton, Schlumberger Limited, Baker Hughes y di Weatherford International.

Den e comunicado, Departamento di Tesoro a adverti cu e permiso ta exclui expresamente "cualkier transaccion of trato relaciona na exportacion of re-exportacion di cierto productonan, di manera directo of indirecto, pa



Venezuela".

Prome cu sancionnan anuncia na Januari, Venezuela tabata exporta pa dia 500.000 bari di petroleo ultra pisa pa Merca, na unda Citgo tabata opera, un filial di PDVSA cu cuentanan a keda blokea pa entrega mando di nan finanzas na lider opositor

Venezolano, Juan Guaidó, reconoci pa Merca y mas di 50 pais como presidente interino.

"Esaki ta nifica cu Gobierno di Merca a duna prioridad na proteccion di companianan Mericano cu ainda ta opera na Venezuela", segun Mariano de

Alba, experto den Derecho Internacional cu sede na Washington.

Alba a señala cu tambe "e riesgo di no renoba e permiso tambe tabata hopi probablemente cu regimen di Maduro lo procede cu expropiacion di e companianan na Venezuela".

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Polis a rescata na Colombia 28 mucha Venezolano obliga pa pidi limosna

BOGOTA: Autoridadnan Colombiano a rescata 28 menor di edad Venezolano usa pa rednan di delincuente pa pidi limosna riba cayanan di Bucaramanga, capital di Santander (west), fuentenan oficial a informa.

Instituto Colombiano di Bienestar Familiar (ICBF) a informa den un comunicado cu "nan ta atende 28 mucha Venezolano rescata pa Polis den operativonan contra mendicidad na Bucaramanga".

Dia 11 di Maart pasa, Per-

soneria (entidad responsable di defensa di derechonan humano) di e ciudad a alerta Gobierno y demas autoridad di proliferacion di muchanan migrante usa pa pidi limosna.

E acto ta califica den ley Colombiano como trata di persona y ta castigable cu condenanan di prison cu ta varia di 13 pa 22 aña y multanan miyonario.

Despues di verificacion di derechonan realiza pa Defensoria di Famia di ICBF, a habri proceso administrativo di restableci-

mento di derechonan na 13 menor di edad pa diferente abusanan.

E informacion a detaya cu di e total, siete ta cu nan famia, cinco a wordo ubica den hogarnan substituto y un a drenta den otro institucion di proteccion.

E otro 15 menor a regresa cu nan famia, despues cu nan mayornan a wordo adverti pa Defensor di Famia, loke ta obliga nan asisti un curso pa cria nan yiunan mihor.



Francia lo desaroya armanan laser anti-satelite



PARIS: Francia a anuncia cu nan tin plannan pa desaroya armanan laser anti-satelite pa cera distancia cu nan rivalnan cu ta desaroyando armanan nobo y tecnologia di vigilancia den espacio.

"Si nos satellite ta bao amenaza, nos lo considera destrui e satelitenan" adversario, Minister di Defensa, Florence Parly a indica den un discurso na unda el a presenta e estrategia espacial militar nobo di e pais.

"Nos ta reserva derecho y medionan pa por responde. Esaki por implica uso di laser desplega desde

nos satellite of desde nano-satellite di patruya", Parly a detaya.

Spionahe, interferencia, atakanan cibernetico, armanan anti-satelite... E espacio a bira un campo di confrontacion entre paisnan.

E potencia espacial grandi como Merca, China y Rusia ta comprometi desde varios aña den un carera pa dominio del espacio.

Actualmente tin alrededor di 2.000 satellite activo ta orbita Tera, principalmente pa retransmiti comunicacionnan comercial y militar, pero tambe pa sigui tempo y spionahe.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres

Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

CLW REAL ESTATE
For Rent

Bloemond (Paradera)
3 bedrooms - 1 walking closet - 2 bathrooms
Kitchen: built-in burners/oven - diningroom-livingroom
Price AWG 2.700.00 p.m. incl. 5 aircro inverter
Exclusive: utilities
Deposit 1 month
Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462

EASY FLUSH
SEPTIC TANK

Chica pos, Habri tubería
Servicio 24/7

Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

TE HUUR

Per 1 augustus 2019 appartement te Tanki Leendert. Aparte slaapkamer, badkamer, keuken. Grote ommuurde tuin van 800 vierkante meter. Eigen ingang en heel prive. Geheel gemeubileerd, lakens, handdoeken etc. inclusief electriciteit, wifi, aircro en water. Goed voor 1 persoon. 950,- Ik ben bereikbaar op nummer, 582-7088 of 562-4553 door de weeks in de avond na 17.00

DAK TA LEK?

Pa tur trabao di drecha y spuit dak di asbest, shingles, panchi, zink y kima loderiet. Yama awe mes na 566-7736

AIRCO

"SPECIAL" pa servicio di aircro inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA (Techniconan certifica)
Cel: 740-7158 / 565-3232

CLW REAL ESTATE
For rent

Pavia Country Club (per 1 Aug 2019)
2 bedrooms- 1 walking closet - 2 1/2 bathrooms
Fridge- stove/oven - 1 Aircro
Price AWG 2.100.00 p.m. Dep. 1 month
Exclusive: utilities
Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462

ELJENA CLEANING

Ta busca night cleaners. Hende homber pa haci stof, fryer, grill limpi di 11pm - 7am. Mester tin firma liber of passport Hulandes y carchi berde. Por yama 592-1885 entre 9am - 4pm.

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

D'La Rosa

CHICA POS
Pa servicio di habri tubería, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE

Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA FURA

Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA BUSCA

Hende pa traha den construccion cu sa traha cu seprio di man. Tel: 560-7884

AVISO

Huur bo cas of apartment den tempo record.
Yama nos 593-8082

VERF Y DAK

Pa tur trabao di verf cas y negoshi, drecha tur tipo di dak y spuit dak.
Yama awe mes na 566-7736

CARIBBEAN CLEANING SERVICE

Limpieza de colchones, alfombras, muebles, autos en casas, oficinas y mas. Info: 562-1628

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

ATTENTION

Si bo por tin cancer na pecho of prostaat of cua parti di bo curpa of un otro malesa incurabel y si bo tin e fe cu lo bo por cura y bo ta kere sin mira anto contact cell # 733-5858

TA HUUR - CELL 733-5858
La Cabana Beach / Renaissance / M. Ocean Club

1 bedr, July 27-03 Aug., \$800,- / July 28-04, \$800,-
Aug. 01-08, \$850,- / Aug. 02-09, \$850,-
2 bedr, 08 pers, Aug. 03-10, \$1400,-
M. Ocean Club, Aug. 02-09, 1 bedr, \$850,-
Renaissance, 1 bedr, Aug. 02-09, \$850,-
Si bo kier luma un call: 733-5858 or Whatsapp mi awe.

DOMESTIC / TA BUSCA

Looking for a nice lady to do housework.
Ta busca un bon sra. pa haci trabao di cas.
Tel: 593-7015

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

Un terreno propiedad di 10000 m2 na Sombre/Sta. Cruz, ideal pa proyecto di cas @ Afl.83,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR

Un apartment di 2 kamber y 2 baño cu cushina apart na Madiki, sin muebles, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR

Un apartment di un kamber cu cushina apart na Bubali pa un persona of pareha, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.200,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

Un terreno propiedad di 600 m2 na Pitastraat y pa Afl.260,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Caminda principal Ponton, un Apto. di un kamber cu baño, cushina, muebla y equipa pa un persona (masculino). Huur pa luna Afl.750,- Luz, awa y gas apart. Ta exigi pago di huur adelanta y deposito Afl.300.00. Pa mas info: 592-5152

TA HUUR

Apartment na Santa Cruz - Hooiberg di 1 kamber semi muebla. Cable incl. Awa y coriente apart. Afl.800,- pa luna + borg.
Tel: 630-0149 / 742-4507

NOS TIN SERVICIO

Corta mata y palmanan peligroso.
Forma di mata.
Tel: 592-1277

GRANDIOSO PORCH SALE

Riba peticion di hopi: un biaha mas ta organisa otro porch sale na: Sweetinckstraat 17 (dilanti di Cas di Machi) na Playa di 08:00am - 05:00pm. Tin e.o. articulonnan pa cas, oficina y mueble.

TA HUUR/ SE ALQUILA

Aptm. (1) camber, semi muebla, 750,- + dep. Awa, coriente apart. Caya Frere Arnold # 10, dilanti Xavier University. Tel: 594-6701

GARAGE SALE

Diadomingo 28, 5 famia, 9am - 1pm.
Washington 46L,
Cell: 593-5125

HOUSE FOR RENT

3 bed, 2 bath,
Juanamortostr. 28.
Info: 746-2546 only serious renters!

TA HUUR

2 apartment, 1 studio full muebla. (prepaid meter, inclui cable). 1 apartment - camber, sala, cushina, Afl.650,-
Informacion 585-1991, Santa Cruz, Cas Ariba

GARAGE SALE

Mega big garage sale, tur articulonnan di cas, paña, sapato, coi hunga y hopi mas. Diasabra y Diadomingo di 10'or am - 4'or pm.
Pitastr. #23, Info: 563-3434

LOOKING FOR JOB

Young lady looking for a full time job or part time job. For more info
Tel: 744-3635 / 744-8794

TA HUUR

Seroe Blanco, bunita cas di dos kamber, dos baño, semi muebla (airco, stoof), Afl.2.200,-
Mas info: 733-1201

TA HUUR

Boroncana, Noord, cas amplio di dos kamber y 1 baño plus apart dos kamber cu kitchenette y proprio baño cu mag huur. Cura sera cu jardin cual ta wordo manteni tur luna. Afl.2750,- pa luna. Tel: 733-1201

If you live in San Nicolas and you are looking for a job close to home, this is it! Kamini's Kitchen is now hiring kitchen cook helpers, no experience needed. Must have a green card. To apply call 563-1933 / 587-1398

GARAGE SALE

Noord 100Z, Tel: 594-4669. Mueblenan di tienda, tas, paña nobo y usa, hanger, mannequin, sapato y mucho mas. Diadomingo 28, 9:00am - 2:00pm.

ATCO
ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

VLOOIENMARKT
Dia 28 di juni 2019
di 8or AM - 1 or PM
Savaneta 91
Tel: 5846263 / 5934821

Pariba di Wintergarden Supermarket
Bin yuda nos recuada fondo pa yuda Hospice Atardi.
Tin diferente mesa nan tambe cu diferente productonan di cas pa bende.
Pls share

SE RENTA

Bonito y espacioso apartamento en Santa Cruz cerca de la Botica Central en un lugar muy tranquilo con 2 dormitorios grandes, 2 baños, sala y cocina, amueblado. Incluye: internet, gas, telecable, parqueo. No incluye: agua ni coriente. Precio 1.100,- por mes, con deposito de un mes que puede pagar en dos pagos. Llame al 592-9025

Profesor Kenyo

Vidente sensitivo, lectura de tabaco, tarot, se hace todo tipo de trabajo espiritual, se saca todo mal y enfermedad maligna. Tel: 745-0461

YARD SALE

na Sabana Basora 162, di 10am - 4pm. Artículo di cushina, paña, mesa oval cu 8 stoel, bicicleta, turbo oven y hopi otro cos mas na bon prijs.
Tel: 749-7020

TA HUUR

Apmnt.
Palm Beach
567-6764

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diabierna 26 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Chicken Cordon Bleu, spareribs cu galinja stoba y sopi mondongo

Subi ariba Facebook
Shahai Take Away & Grill y Like!!

TA HUUR

1 cas di 1 camber na Noord. Prijs Awg. 1.100,- + 1 luna borg. Inclui awa + coriente. Por yama 564-1189

GRANDIOSO GARAGE SALE

Paradera 40D, banda di Morning Supermarket. Diasabra 27 - Diadomingo 28 di 8-4pm. Tel: 561-2824 / 593-8560

APPLIANCE REPAIR

Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

FOR RENT

Apto di dos camber, cushina, patio. Diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert, Afl.1300,- pa luna + deposito. Info: 565-4234 / 569-3530

BO CAS Y BO JARDIN

Corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi y hiba dump. Verf cas, cura of edificio. Bon prijs. Arubiano. Cell: 563-4990

CONSTRUCTION

Pa tur trabaonan di basha vloer, pega blokki, pleister, dak, verf, pavers, plumbing, etc. Prijs rasonabel. Cel: 563-1650

TA HUUR

Apt. Hooiberg Kavel. Tel: 743-3559 / 566-5038

TA HUUR

Dos apartament 1. No mueblá cu un dormitorio na Ponton Fls.850.- + deposito. 2. Studio mueblá na O'stad fls.650.- mas deposito, awa y coriente no ta inclui, yama cel. 594-4368

FOR RENT/TA HUUR

1 studio apt na highway Sta. Cruz, muebla cu awa, gas, elect., cable. Por haye fin di Juli. Please contact cel: 741-8636 por yama anytime.

TA BENDE

Toyota Scion XB año 2010, prijs Afl.8500,- Koyari 30B, Noord. Tel: 567-9726

HANDYMAN

Pa tur trabao di verfmiento, hardineria, corta mata, chapi, limpieza di cura, tuberia. Yama Tel: 568-3728

RENTO

Apartamento 2 camber, garage independiente. Disponible 3 de Agosto. Tel: 733-4033

FOR RENT

Comfortable apt 2 bedroom, social area with the kitchen, airco inverter, all the utilities excluded. 1.200,- rent, 1200 borg. Simeon Antonio Buena Vista # 2A, Tel: 594-5576

FOR RENT

Studio apartment near Colegio Arubano, Afl.800,- + dep.. One b.r. Afl.1000,- + dep. Tel/Wapp: 566-3902

FOR RENT

Apartment Oranjestad. Daily, weekly, monthly. Tel / Whatsapp: 566-3902

FOR RENT

Casa del Mar, Aug. 3 - Aug. 10, 2019, ground floor, Ambassador for 4 persons. Call: 564-8371 / 564-5511

TA HUUR

Un studio apartment full muebla. Inclui servicios. (airco-wifi). Den centro di Oranjestad. Info: 560-6205 / 592-1238

BIJLES

Wiskunde, Scheikunde, Natuurkunde. Whatsapp: 742-9583

TA HUUR

Un cas 2 camber, 2 baño, sala, cushina y patio grandi. Afl.1850,- p/l plus borg. Tel: 593-2962

TA BUSCA

Un persona pa wak pa hende grandi di Diasabra atardi pa Diadomingo atardi. (4 dia pa luna). Cell: 560-5991

TA HUUR

1 apartment situa na Paramira (Seroe Blanco), servicio apart. Inclui cable + wifi. Afl.900,- / luna. Tel: 746-8950

SE ALQUILA

Una habitacion con su baño, independiente y mueblada en Dakota serca de Playa. Info: 699-1961

SE VENDE

Una cama completa de dos personas con espaldar de madera y una navera grande den bon condicion. Info: 699-1961

SE RENTA

Un apartamento, baño priva, sala, cocina, camber apart. Afl.650,- luz y awa apart. (No se aceptan niños, ni mascotas). Tel: 630-9747

GRATIS

Auto bieuw den cura? Nos ta benta afo, pornada. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmachine, stoof, frigidaire etc. Yama nos Tel: 561-4297 / 561-5179 Arubiano balente.

ELUNID

Tanki Flip 34 SALE SALE SALE Ta habri awe 10am te 5'or straight. Damas boso ta invita.

TA BENDE

Un auto Chevrolet Aveo Afl.10.500,- Mas info: 593-4366

Junior TA DRECHA

•AIRCO •WASMACHINE •FRIGIDAIRE YAMA: 732-5690

NADIN REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window. Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. JOSE MERCADO! Any time! 569-6224

La ora loca GARAGE SALE (Montaña 1 - Fermin's)

Hopi cos barata, bata, shimis, vicks, panty, sapato, blusa, holoshi, tas, cosmetic, paña usa. No perde. 28 July '19, 9:00-2:00pm.

A sali na cla con autoridad Hulandes ta usa microfon scondi den prenda pa gara asesino



ORANJESTAD (AAN): Bo tabata sa, y ta bon pa tene cuenta relaciona cu e siguiente version.

Parce cu e ultimo añan, autoridad na Hulanda tambe a bay den sistema high-tech pa por pone man riba criminalidadnan, y ta bay den style a-la-CIA di Merca.

E sistema Hulandes ta diferente, y si bo kier tap telefon, of hasta instala aparato pa scucha combersacion scondi, bo mester di aprobacion di Fiscal of un Hues pa haci esey.

MEGA GARAGE SALE

Dos dia, diferente famia. Diasabra 27 di Juli: 3pm-8pm. Diadomingo 28 di Juli: 9am-8pm. Adres: Tanki Leendert 227-B (Acropolis Plaza bai abao). Lo tin paña pa mucha, damas y cabayero; size regular y plus size pa tur edad. Tambe lo tin tas, sapato, accesorio, coi hunga, peluche, articulonon pa mucha, mata y algun muebles. Lo tin refreshments, sopi, bolo y snacks. Prijsnan barata barata!

SERVICIO TA DRECHA

Tur sorto di frigidiare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime. Trabao garantiza. Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. ALEX MERCADO! Any time Cel: 567-0580

Na Hulanda, CrimeSite a publica un informe na unda ta menciona cu Polis na forma secreto a instala Microfon Miniatura na curpa, paña, y hasta prenda di sospechosonan, pa asina por graba y acumula prueba.

Con e microfonnan scondi aki ta funciona, sea nan ta graba nan mes, of ta transmitiendo, no ta conoci.

Ta asina cu abogado Max den Blanken a trece algo dilanti, aparentemente relaciona cu investigacion di un caso di asesinato den 2015. Corte di Lelystad ta esun cu a aproba esey.

Ora cu e sospechoso a ser libera, sin cu e ta na altura, Polis a planta un microfon riba su curpa, of na su paña. Con esaki a funciona especificamente a base pa busca prueba esaki a worde teni secreto.

En corto, lo por tin mas caso unda autoridad a usa e sistema di microfon miniatura. E ta keto bay secreto y ningun instancia a confirma su existencia.

Debi cu ta Corte a aproba e sistema di vigilancia, den futuro no ta exclui cu mas Cuerpo Policial den Reino por haci uso di esaki. Un problema ta te na unda privacidad di e ser humano ta keda. Esaki tin un liña hopi fini, por ehempel e Ley di Derecho Humano Europeo ta hopi estricto riba privacy. Kizas esaki mester worde cambia pa pone den ley.

Oracion pa awe:

Señor haci cu cada momento di mi bida mi lanta cara pa Bo, Bo mandamentonan y Bo yamada pa mi bida y gradici Bo tur dia pa Bo luz y gracionan.

Amen
C.P.A

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Mas info.: 5824427
info@onderlingehulp.com

*"The LORD is my shepherd;
I shall not want. "Psalm 23*

In loving memory of our beloved Brother:

Lionel A. Richardson

It has been already 1 year since you have gone to be with the Lord. Gone, but not forgotten. We miss you

The family would like to invite family and friends to one Holy Mass:
Sunday July 28, 2019 at 6:30 pm at Saint Theresa Catholic Church in San Nicolas

Your presence would be highly appreciated.
From Your brothers and sisters.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos ruman y tanta Stima:

Albertina (Betty) Arends

Un danki special ta bai na e dokter y verpleegsternan di Huize Maristella y tambe nos kier a gradici e verpleegster, broeder y dokternan involva di Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Danki tambe na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio y cooperacion. Nos kier a gradici Sr. Gregory Goedgedrag y koor Mixto di Savaneta pa nan bunita canticanan di Consuelo y paz.

Boso atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan pa compania nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

Diasabra 27 Juli 2019 pa 7:00 pm na
Misa Sagrado Curason na Savaneta
Dialuna 29 Juli 2019 pa 7:00 pm na
Misa Sagrado Curason na Savaneta
Diabierna 2 Augustus 2019 pa 7:00 pm na
Misa Sagrado Curason na Savaneta

Despues di e ultimo misa Diabierna 2 Augustus lo tin un Rosario na cas di su sobrina Sra. Monica Arends na Savaneta 233-S

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Invitacion

*A beautiful soul is never
forgotten*

Na Number di Mayornan, ta
haci un Invitashon Na
Familia, Amigo y Conocirnan
Pa Compañanan Na Un
Santo Sacrificio di Misa;



**Pa Recorda di 5 Aña di Fayecimento di
Nan Yiu Homber;**

BRUCE C ARENDS

**DIASABRA 27 DI JULI 2019
PA 7 OR ANOCHI, NA MISA SAGRADO
CURASON NA SAVANETA.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia

The smile on my face
doesn't mean
my life is perfect.
It means I appreciate
what I have
and what
GOD
has blessed me with.

A fayece na Bogota Colombia:

Milangelo Xavier Tromp

*05-08-1970 - †18-07-2019

Na number di su:

Mayornan: †Elisabeth Tromp-Tromp y †Luis Tromp

Rumannan: Dora Tromp

Albert y Adelita Tromp-Bislip y yiunan
Filonila y Francis Lendering-Tromp y yiunan
Johnny Tromp y yiunan
†Jolanda Tromp

Compañera: Delia Victoria Hueck

Tanta y omonan: †Elio y Chichi Tromp-Rasmijn y yiunan

†Norma Pers
Silo y Edita Pers-Figaroa y yiunan
†Teresa y Arsenio Eckmeyer-Tromp y yiunan
†Abelina y †Florenso Stamper-Pers y yiunan
Mima Pers y yiu
Jovito y Aura Tromp-Giel y yiunan
Teofilo Tromp y yiu
Judith Tromp y yiu
Filomena Tromp
Juan y Rubia Tromo
Rudy y Ludmila de Cuba-Simon y yiu

Demas famia

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diabierna 2 di augustus 2019 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, sigi pa e acto di cremacion.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Boneriano cu a keda scop un victima benta abao a haya 8 luna di prison

ORANJESTAD (AAN): Un caso cu a hala atencion a worde atendi recien den Corte di Husticia na Bonaire.

Ta trata di un caso cu tin di haber cu maltrato serio cometi. Aki na final, Fiscal a exigí 12 luna di prison di cual 4 ta condicional contra di e hoben di inicialnan B.E.M. di 19 aña di edad, y esaki debi na maltrato serio.

Ministerio Publico ta convenci cu e sospechoso B.E.M. a dal e victima mas 10 biaha cu mokete y scop rond di su curpa y tambe na su cabez.

E sospechoso a comete e acto na momento cu e victima a cay y tabata na suela.

Debi na e scopmento aki, e victima a haya algun fractura na su curpa. El a wordo hasta opera pa asina drecha algun situacion den su curpa.

Na final, Hues a dicta castigo di prison di ocho luna di cual cuater ta condicional. E ta tene consideracion cu e sospechoso B.E.M. ta hoben y nunca e haya envolvi cu husticia.

Fiesta na honor di Hesus ta Dialuna na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion na honor di Hesus nos Amigo y Salvador na Koyari.

Esaki lo tuma lugar dialuna awor dia 29 Juli 2019 na Koyari cuminsando cu un Santo Rosario pa 7.30 pm y despues pa 8.00 pm ta cuminsa cu e procesion sigui pa oracionnan y cantonan. Tambe nos lo bay escohe e Tata Nobo di Koyari pa e aña 2019.

Pesey un cordial invitacion ta bay pa un y tur pa bin sin falta na Koyari na e bunita celebracion aki.

Tambe lo bay tin un Triduo diabierna 26 Juli 2019, diasabra 27 juli 2019 y diadomingo 28 Juli 2019 na honor di Hesus nos Amigo y Salvador na Koyari, cuminsando tur dia pa 7.30 pm di anochi. Bini uno, bini tur. Nos ta warda bosonan sin falta.

Engravings Elegance

We offer all type of engravings.
Glass, crystal, acrylic, wood, stone, marble & granite and much more...

Tel: 583-3285 / 593-4757

**Pa bo keda
conecta cu**



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENTE**

592-9684

STAY ALIVE



**DON'T TEXT
AND DRIVE**

Atracadornan disfraz di polis y a horta 750 kilo di oro den aeropuerto di São Paulo



Un caso manera di pelicula den aeropuerto internacional di São Paulo. Diahuebs atardi, den pleno luz di dia, un grupo di ladron disfraz di polis y fuertemente arma a horta casi 750 kilo di oro.

Nan a yega na terminal di carga di aeropuerto cu dos van identico na esnan cu Polis Federal ta usa, pero sin number. Un a keda na entrada di e lugar, vigilando, y e otro a drenta den hangar di mercancia. E grupo a tuma como rehen, e hefe di logistica di aeropuerto y nan fa-

mia, cu solamente lo wordo libera na final di e operativo den un bario pover.

Camaranan di seguridad di aeropuerto a capta e momento cu e ladronnan a pone e carga den e van. Segun prome informacionnan, ta trata di casi 750 kilo di oro, un carga balora den 30 miyon di dolar (alrededor di 27 miyon di euro) cu ta bata na caminda pa Zurich y New York.

Despues di bandona aeropuerto, e ladronnan a bandona e vannon den bario di Jardim Pantanal, den zona oost di São Paulo, y a drenta den un truck S-10 y den un ambulans cu e carga horta.

Polis di São Paulo tabatin hopi dificultad pa sigui nan riba pista den un prome momento, pasobra nan no por a usa e helicopter di rastreo pa ta den cercania di aeropuerto internacional, esun di mas trafico den Suramerica.

E atraco no a afecta trafico normal di pasahero, no tabatin tiroteo ni ningun tipo di enfrentamento y avionnan a ateriza y despega normalmente. Esaki tabata di tres atake den terminalnan di carga den ultimo cuatro aña na São Paulo.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Senor lo caba cu morto a semper,
l'E lo seca lagrima for di wowo di
tur hende" Isaías 25:8

A parti for di nos, nos casa, tata,
welo, bisawelo:

ILIBERTO MADURO

* 03 januari 1930 – †25 juli 2019



Dia di Condolencia na cas: Macuarima 40,
diadomingo 28 di juli 2019 di 6:00 pm – 8:00 pm.
Dialuna 29 di juli 2019, na Royal Funeral,
di: 7:00 pm – 9:00 pm

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador Cu Bo amor
infinito tenemi den Bo braza Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando**

Cu dolor na nos curason pero
conforme cu
boluntad di Dios, nos kier anuncia
fayecimento di nos difunto stima:

**Maria Juliana
Justina-Biezen**

Mihor conoci como "Chia"
*31-01-1926 - †25-07-2019



Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier
a gradisi tur esnan cu na un
of otro manera a duna nos
sosten, consuelo l
palabranan di forsa durante
e tempo difisil cu e
fayesimento Y entiero di
nos difunto stima:



Sra. Tomasa (Toma)
Kelly-Lopez.

Danki tambe na e servicio hopi amable di
e trahadornan di Aurora Funeral Home.

**Alabes nos kier a invita tur famia,
bisiña, amigonan l tur conocirnan pa
2 Santo Scrificio di**

**Misa, na Misa Santa Anna na Noord,
Diasabra juli 26 pa 7:00 pm
Diadomingo 27 di juli 2019 pa 6:00 pm**



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un
manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo difisil cu e fayecimento y entiero di nos
difunto stima:

**Antonia Veronica
Bergrok-Quandus**
"Toña" of "Toñita"

Boso muestra di atencion ta di hopi
aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na un y tur cu a manda carchi
y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki special ta bay na
Dr. Essendaal, Grupo di coro di
Sta. Anna y Grupo Voice of Jesus,
Max Hassell pa nan bunita canticanan. Tambe na Aurora
Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

**Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y
conocirnan pa compañía nos na 3 Santo Sacrificio di Misa
na misa diasabra 27 di juli pa 7'or pm, dialuna 29 di juli y
diaranson 31 di juli pa 6.30 pm na msa Sta Anna na Noord.
Diaranson 31 di juli 2019 despues di ultimo misa lo tin un
Santo Rosario na cas Boegoeroei # 70 pa descanso di su
alma.**



Boso presencia ta altamente aprecia.

Detencion di diferente dealer di droga na Mercado Central na Suriname

ORANJESTAD (AAN):
Polisnan di Suriname re-
cien a tene accion den Mer-
cado Central debi cu segun
informe lo tin cierto asina
yama tienda lo ta bende
droga.

Durante di e accion, au-
toridad a sera dos tienda di-
lanti e Mercado Central na
Suriname.

Segun informe cu a detene
sigur mas cu 10 persona
sospechoso. Esnan deteni a
worde transporta pa warda
di polis segun e corant Suri-
nameño Time of Suriname a
publica den prome pagina.

Fuera di e tiendanan,
polisnan a descubri droga
y tambe articulonan prohibi
cu e personanan cu ta circu-
lando eybanda, ta para nan
diferente skina den centro
di ciudad. No ta menciona
ki sorto di droga a worde
haya y confisca.

E accion teni a ser haci a
base di orden publico. No
ta exclui e posibilidad cu
mas di e tipo di accion lo
sigui tuma lugar.

Publico a goza di Caribbean Fair na Museo Arqueologico Aruba



Door di conoce nos pasado p'asina por traha riba un miho futuro. Mirando cu ta den vakantie nan ta spera cu mayornan y e hubentud di Aruba no perde e evento aki. Museo Arqueologico Aruba a acerca Departamento di Cultura Aruba, ambos bou auspicio di Ministerio di Cultura, Fundacion 1403, Fundacion Lanta Papiamento y Stichting Rancho pa haci e Caribbean Fair aki uno varia.

Pa Departamento di Cultura Aruba esaki ta den su puntanan di prioridad di educacion den Arte y Cultura, ta apoya y sostiene e evento aki. Fundacion Lanta Papiamento ta hopi contento y ta sostiene e iniciativa aki cu e topico Papiamento. Lo tin panel cu informacion pa pueblo haya sa mas tocante historia di Papiamento.

Museo Arqueologico Aruba den colaboracion cu MUSEON Den Haag y Sear Research Center di St. Eustatia a planea un evento como parti di nan programa conhunto pa publico en conexion cu e exposicion 'Caribbean Ties, Connected people, Then and Now' y asina diabierna Museo Arqueologico a lansa su parti di "Caribbean Fair". Un rato den ambiente Caribeño cu varios tayer creativo, presentacionnan interesante y dushi cuminda caribeño.



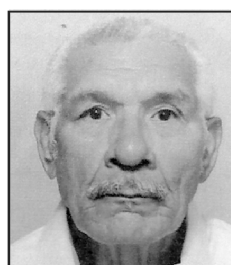
ORANJESTAD (AAN): contento den realisa e 'Caribbean Fair', den un dushi ambiente. Segun organizadornan, cultura bo mester bib'e.



INVITACION

En coneccion cu 3 aña di fayecimento di nos difunto stima

Sr. VIRGILIO KOCK (Shombi)



Nos kier invita tur famia, bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa un santo sacrificio di Misa cual tuma lugar Diadomingo 28 July 2019 na Misa Imaculata Concepcion na Sta. Cruz pa 6:30 di atardi.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

PAWS-ITIVELY HILARIOUS!



THE MOVIES
@ PRINCIPAL



Valid July 25 - AUG 1, 2019

Schedule is subject to change

Please visit us at www.thecinema.aw for more information

ACADEMY AWARD® NOMINEE®
JOHN TRAVOLTA

ACADEMY AWARD® WINNER™
MORGAN FREEMAN

THE POISON ROSE

THE MOVIES

@ RENAISSANCE . AUA

THE LION KING 12:00 - 1:15 - 2:30 - 4:15 - 4:45 - 5:30 - 7:00 - 8:30 - 9:15	PG	
CRAWL 10:00	R	
TOY STORY 4 6:30	PG	SP SUB
CATS 12:15 - 2:15 - 3:30	PG	SP SUB
THE POISON ROSE 7:45 - 10:45	R	SP SUB

THE LION KING 12:00 - 1:00 - 2:30 - 5:00 - 6:00 - 6:30 - 7:30 - 10:00	PG	SP SUB
CRAWL 9:45	R	
SPIDERMAN 4:15 - 7:00	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 11:45 - 4:00	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 THU&FRI 11:50 - 2:00	PG	SP SUB
STUBER 9:00	R	
CATS 12:30 - 2:30 - 3:00 - 4:30	PG	
ANNABELLE COMES HOME FRI&SAT 10:45	R	SP SUB
POISON ROSE 8:30	R	

THE MOVIES PREMIUM - VIP

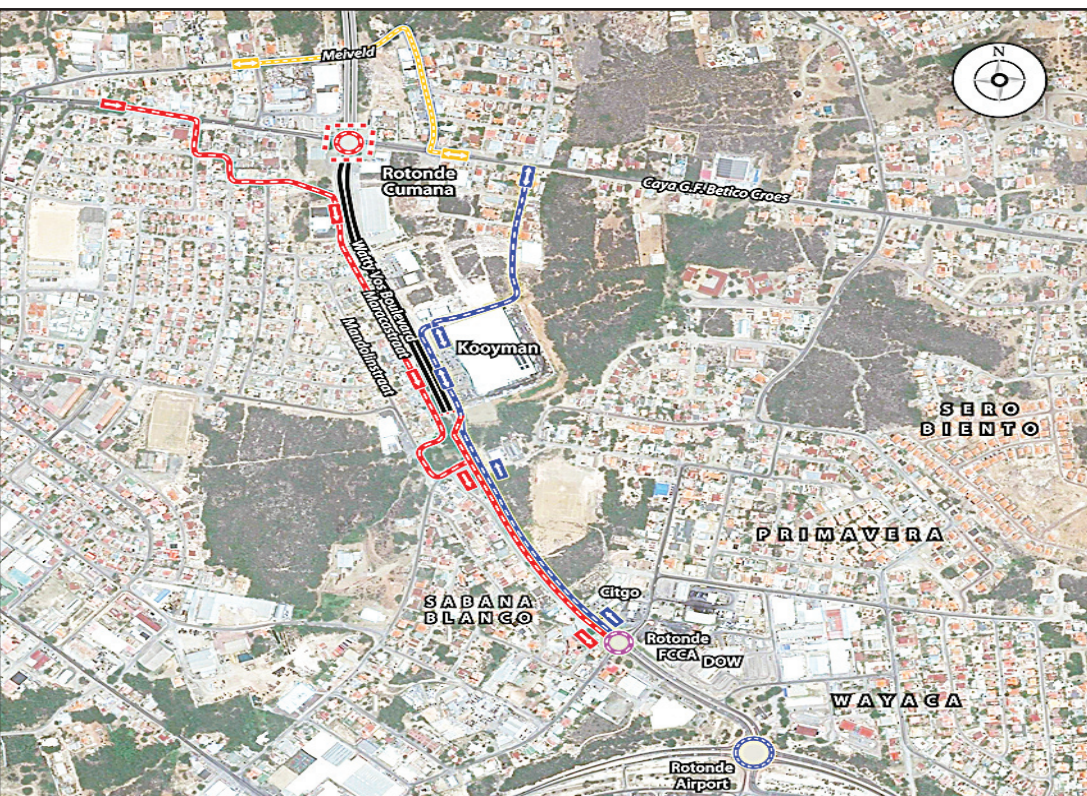
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

THE LION KING THU&FRI 12:15 - 3:00 - 5:30 - 8:00 - 10:30	PG	
SPIDERMAN FAR FROM HOME THU 12:45 - 3:30 - 6:15	PG13	SP SUB
THE POISON ROSE 9:00 FRI&SAT 11:15	R	



THE MOVIES AT PRINCIPAL

Entrante Diadomingo pa 4 dia lo cera rotonde di Cumana



ORANJESTAD (AAN): A base di e siguiente informacion ricibi for di e contratista Mota-Engil, lo bay tin cambio riba trafico.

Entrante Diadomingo 28 di juli 2019 for di 8'or di mainta lo cera e rotonde di Cumana.

Esaki ta pa pone ultimo capa di asfalt.

Pues esaki lo trece cune, cambio di ruta di Sabana Blanco - Cumana.

Desviacion ta via Maracastraat, Mandolinstraat y e caminda local dilanti Kooyman.

E relato ricibi di DOW, ta indica cu lo bay permiti trafico pasa bao di e Overpass na Meiveld.

E ponemento di ultimo capa di asfalt aki lo bay dura 4 dia. E rotonde lo habri back Diahuebs 1 di augustus 2019 den oranan di atardi.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Ministro Ruiz-Maduro a ricibi bishita di hobennan cu ta participa na 'Good4TheNeighBorHood'



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Minister Ruiz-Maduro a ricibi un grupo di hoben cu ta participa na e proyecto 'Good for the neighborhood' di Aruba Bank, kendenan a bin trece un invitacion pa e mandatario pasa bishita nan Pop up shop Sweet Colors awe Diasabra riba Plaza Daniel Leo di 10 am pa 2 pm.

Durante e proyecto 8 grupo di hoben di diferente scol a haya oportunidad di desaroya nan talento y creatividad empresarial. Diasabra awor nan lo expone e resultado di nan esfuerso mutuo na e publico pa wak cual grupo lo gana e premio maximo.

Minister Ruiz-Maduro ta gradici Aruba Bank pa e bunita proyecto aki cu ta yuda forma nos hobennan pa nan por bira empresario exitoso mayan. E mandatario ta desea Carol, Lobi, Pamela, Veronique y tur e otro hobennan cu ta participa na 'Good 4 the Neighborhood' hopi exito y ta spera cu den un futuro no mucho lew por mira e hobennan aki como empresario exitoso den nos comunidad.



Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684



Midea
CHEST FREEZER

5 CFT

Special Offer
AFL 399,-



LG
Life's Good
16.5 Kg

15 CFT

Special Offer
AFL 799,-



OSKA

Special Offer
AFL 225,-



LG
Life's Good
DUAL INVERTER
SPLIT UNIT AIRCO

24000BTU
220V

Special Offer
AFL 1449,-



PS4

1TB Hard Drive + 3 Games Value Bundle

Price On Call
582-9630



SAMSUNG
GALAXY
SmartPhones

Special Price
AFL 225,-



SAMSUNG
CHROME BOOK PLUS

chromeOS
Intel CORE m3
8GB

Special Price
AFL 825,-



AirPods 2

Price On Call
582-9630

SUMMER BLOWOUT SALE

27th July 2019 **SALE** **To** **4th** July 2019 **SALE**

Not On Sale

Ropa Interior, Tas de hende Muher,
Meya, Faha, Photo Frame
Bela & Bela Holder, Comforter, Pillow,
Marka Sterlite, Metalex, Vanyplus

30% OFF

- Tur Artículo Di Cushina
- Tur Artículo Di Plastico
- Tapet Di Baña e Cushina
- Cortina Di Cushina
- Chair Pad + Cushion
- Tur Paña Di Hende Muher
- E Hende Homber
- Tur Sapato Di Hende Muher
- E Hende Homber



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630